AMTLICHES MITTEILUNGSBLATT
MOSELLA

BORG | BESCH | KESSLINGEN
TETTINGEN-BUTZDORF
MÜNZINGEN | BÜSCHDORF
EFT-HELLENDORF | NENNIG
SEHNDORF | OBERLEUKEN
OBERPERL | SINZ | WOCHERN
PERL

MIT PERL AKTUELL - WOCHENZEITUNG FÜR DIE GEMEINDE PERL

55. Jahrgang | Donnerstag, den 11. Mai 2023 | Nr. 19/2023

Bundespressekonferenz
Special Olympics Host Town Program
Schengen-Lyzeum Perl, 04.05.2023

IM INNENTEIL:

PERL aktuell
WOCHENZEITUNG
FÜR DIE GEMEINDE PERL

Veranstaltungskalender vom 11.05.2023 - 21.05.2023

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Ort/Treffpunkt	Kontakt & Info
14.02. - 30.11.	Di - So, feiertags 11 - 16	**Feminae - Die römischen Frauen** Sonderausstellung im Archäologiepark Römische Villa Borg	s.u.	Eintritt: Erw. 6€; erm. 4€/2€, Fam. 12€ 0+49 6865/91170; info@villa-borg.de; www.villa-borg.de
25.04. - 08.06.	Öffnungs-zeiten Rathaus	***Kunst im Rathaus Perl*** **"Annes Tierwelt"** Ausstellung von Anne Detemple	Flure im Rathaus Perl	Gemeinde Perl Fr. Schneider-Leibfried Tel.: 06867-66101
wöchent-lich mitt-wochs	10-10.45 Nennig 11.15-12 Borg	**"Mobile Sporthalle" des Landkreises Merzig-Wadern** Wohnortnahe Bewegungsstunden für Bürgerinnen und Bürger ab 65 Jahren	Bürgerhaus Nennig Bürgerhaus Borg	Voranmeldung erbeten: Tel. (06861) 80115,E-Mail: l.franz@merzig-wadern.de. Einstieg möglich, kostenfrei.
11.05.	19:00	**Gesprächsabend zum Thema Regeln und Grenzen**	Familienzentrum Perl-Mettlach (FZPM) Schmiedewäldchen 9b 66693 Mettlach-Orscholz	Anmeldung und Info: FZPM, Anja Hexamer +49 6865/9116930 oder +49 176/38404169 info@fz-perl-mettlach.de
12.05.	11:00 - 12:00	**Treffpunkt Archäologie**	s.u.	5 €/Erw., 3 €/7-17 J. Anmeldg:+49 6865/91170 info@villa-borg.de
13. + 14.05.	10:00 - 18:00	**Faszination Handwerk: Töpfern**	s.u.	Im Eintritt enthalten.
13.05.	ab 17:00	**Mirabellenblütenfest** Straßenfest im Mirabellenweg Besch mit Essen, Getränken und Live-Musik	Mirabellenweg 66706 Besch	#MBF23
13.05.	20:00	**Saarländischer Weinsommer mit "Dizzy"**	Weingut Herber Apacher Straße 11-17 66706 Perl	Eintritt frei
13.05. - 15.05.	Sa ab 18 So ab 11 Mo ab 18	**Kirmes in Oberleuken** Kirmes wéi fréier, met Schwenker un Béier. Hüpfburg für die Kinder.	Dorfplatz Oberleuken Mühlenstrasse 66706 Oberleuken	Ortsvorsteher Volker Kremer +49 06865-185336
14.05.	11:00 - 12:00	**Öffentliche Führung mit dem Gärtner der Römischen Villa Borg**	s.u.	5 €/Erw., 3 €/7-17 J. Anmeldg:+49 6865/91170 info@villa-borg.de
21.05.	10:00 - 18:00	**Weinprobiertag** im Weingut Karl Petgen mit Kellerbesichtigung	Weingut Karl Petgen Martinusstraße 12 66706 Perl	Eintritt frei. info@karl-petgen.de +49 6866 239
21.05.	11:30 - 12:30	**Öffentliche Villen-Führung**	s.u.	5 €/Erw., 3 €/7-17 J. Anmeldg:+49 6865/91170 info@villa-borg.de

Archäologiepark Römische Villa Borg, Im Meesswald 1, 66706 Perl
www.villa-borg.de, E-Mail: info@villa-borg.de, Tel. +49 (0)6865 9117-0

Für Ihre Veranstaltungshinweise:
Öffentlichkeitsarbeit der Gemeinde Perl, Trierer Straße 32, 66706 Perl,
Tel.: +49 (0)6867/66-151, E-Mail: presse@perl-mosel.de, Internet: www.perl-mosel.saarland

Aktuelles zu Aktivitäten und Projekten in der Gemeinde Perl

Ralf Uhlenbruch
Bürgermeister | Perl

Liebe Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Perl, als Bürgermeister unserer schönen Gemeinde ist es mir ein persönliches Anliegen, alle Bürger transparent, zeitnah und sachlich über Neuerungen sowie wichtige Themen und Projekte zu informieren. Ich freue mich, wenn meine Informationen Ihr Interesse finden und sich auf diesem Wege unsere tägliche Arbeit für die Gemeinde transparent und objektiv darstellen lässt.

Perl schafft Begegnungen ohne Grenzen

Die bundesweite Präsentation des Host Town Programms der Special Olympics Weltspiele Berlin 2023 für Athletinnen und Athleten mit geistiger und mehrfacher Behinderung fand am vergangenen Donnerstag, den 04.05.2023 statt. Die Sportorganisation Special Olympcis Deutschland wählte unsere Gemeinde für die Bundespressekonferenz aus und reiste mit Präsidentin Christiane Krajewski und Weltspiele-Maskottchen „Unity" an.

Zahlreiche Gäste, sowohl Presse- und Medienvertretern als auch Persönlichkeiten aus Politik, Wirtschaft und Gesellschaft, konnten bereits einen Einblick in das Host Town Program und die Weltspiele gewinnen. Dabei ging es um das Überwinden von Grenzen und den Einsatz für eine inklusive Gesellschaft. Welcher Ort wäre dafür passender als unser Deutsch-Luxemburgisches Schengen-Lyzeum, das für grenzüberschreitenden Austausch und Zusammenarbeit steht? Innen- und Sportminister Reinhold Jost lobte das Engagement der vier saarländischen Host Town Kommunen, die Athletinnen und Athleten aus fünf der insgesamt 190 Teilnehmerländer aufnehmen. Neben Perl sind das Sankt Wendel, Spiesen-Elversberg und die Landeshauptstadt Saarbrücken. Das Saarland bewirbt sich aktuell übrigens um die Ausrichtung der nationalen Special Olympics 2026. Zwischen umfangreichen Infoblöcken lockerten die saarländischen Special-Olympics-Athlet*innen die Veranstaltung mit Tanz und Musik auf. Die dreiköpfige saarländische Special Olympics Weltspiele Delegation war in Perl dabei. Schwimmerin Anna-Lena Haben, Athletensprecherin und Basketballerin Giulia Schembri und stellv. Athletensprecherin Hanna Hohe bereiten sich intensiv auf die Weltspiele vor und freuen sich auf das große Fest des Sports und der Begegnung.

Hier im Dreiländereck von Deutschland, Luxemburg und Frankreich gehört das Überwinden von Grenzen und der Abbau von Barrieren und Hemmnissen seit vielen Jahren zum Alltag und ist mittlerweile Teil unserer Kultur. Diese Haltung wünsche ich mir auch beim Thema Inklusion. Berührungsängste abbauen, inklusive Begegnungen schaffen und ein Zeichen für nachhaltige Inklusion setzen, das können wir mit dem Host Town Programm erreichen. Unsere Gastgebergemeinschaft der i³-Kommunen wird die 15-köpfige Delegation aus Haiti vom 12. – 15. Juni mit einem abwechslungsreichen, grenzenlosen Programm willkommen heißen. Von saarländischer Kulinarik über sportliche Aktivitäten bis zu spannenden Erlebnissen werden wir den haitianischen Sportlerinnen und Sportlern Einiges bieten.

Zum großen Willkommensfest am 12. Juni am Schengen-Lyzeum lade ich Sie schon heute herzlich ein. Die Gemeinde Perl freut sich, Teil der größten inklusiven Sportbewegung zu sein und besonders darauf, unsere haitianischen Gäste im Juni zu empfangen!

Ralf Uhlenbruch
Ihr Bürgermeister in der Gemeinde Perl

Bundespressekonferenz Special Olympics Host Town Program Perl, 4.5.2023

Bürgermeister Michel Gloden (Schengen), Bürgermeister Ralf Uhlenbruch (Perl),
Landrätin Daniela Schlegel-Friedrich und Nadine Schön, MdB mit World Games Maskottchen „Unity"

Auf der Bühne des Schengen-Lyzeums, v. l. n. r.:
Alexandra Knocke, Direktorin Nachhaltigkeit Special Olympics World Games Berlin 2023;
Alexander Indermark, Präsident Special Olympics Saarland e.V.; Ralf Uhlenbruch;
Reinhold Jost, Innen- und Sportminister; Christiane Krajewski, Präsidentin Special Olympics Deutschland; Boris Röder, Leiter Unternehmenskommunikation Fa. Ursapharm;
Giulia Schembri, Athletensprecherin Special Olympics Saarland;
Anna-Lena Haben, Schwimmerin Special Olympics Saarland;
Hanna Hohe, stellvertretende Athletensprecherin Special Olympics Saarland

Saarländischer Weinsommer 2023

Die Perler Winzer öffnen ihre Weinkeller und Probierstuben und laden zum Verkosten und Verweilen ein. Genießen Sie in gemütlicher Atmosphäre exzellenten Wein und Sekt und stärken Sie sich mit kulinarischen Spezialitäten der Region.

Samstag, 13.05. | 20 Uhr | Weingut Ökonomierat Herber, Apacher Str. 11-17, 66706 Perl
Dizzy: Akustik-Pop

Sonntag, 11.06. | 18 Uhr | Sekthaus Gerd Petgen, Marienstraße 22, 66706 Perl-Sehndorf
Dennis und Martina: Flowerpower + more

Sonntag, 09.07. | 16 Uhr | Weingut Hartmann, Apacher Straße 29, 66706 Perl
Jamplify: Handgemachte Sounds 60er - Charts

Samstag, 15.07. | 16 Uhr | Weingut Schmitt-Weber, Bergstraße 66, 66706 Perl
Nicole Krüger & Sebastian Lehnert: Gesang, Gitarre und Violine

Samstag, 29.07. | 20 Uhr | Bioweingut Ollinger-Gelz, Marienstraße 40, 66706 Perl-Sehndorf
Gunnowend Rodriguez: Vertraut, aber doch exotisch

Sonntag, 10.09. | 14 Uhr | Weingut Karl Petgen, Martinusstraße 12, 66706 Perl-Nennig
Yannisha: Groove meets Chanson

Der Eintritt zu allen Veranstaltungen ist frei.

Saarländisches Literaturfestival

Mittwoch, 07.06. | 19 Uhr | Dorfkommunikationsplatz an der Mosel, 66706 Perl-Besch
„Friemeleien" Anekdoten des Alltags live und open air dargeboten vom bekannten Radio- und Fernsehmoderator Michael Friemel

Bei schlechtem Wetter findet die Veranstaltung im Bürgerhaus Nennig statt.

Tickets: Kulturzentrum Villa Fuchs +49 6861/93670, www.villa-fuchs.de und in allen Ticket Regional Vorverkaufsstellen.

Ebbes von Hei! trifft Kultur

Freitag, 28.07. | 19 Uhr | Römische Villa Borg, Im Meeswald 1, 66706 Perl-Borg
Barbecue-Buffet und Live-Musik mit „SoLexx": „Songs in a new dress"

Freitag, 22.09. | 19 Uhr |
Saarländisches Brennereimuseum, Lindenstraße 11, 66706 Perl-Tettingen-Butzdorf
„Echt saarländisch": Regionale Spezialitäten und Live-Musik mit der „Zuppelmusik"

Tickets: Kulturzentrum Villa Fuchs +49 6861/93670, www.villa-fuchs.de und in allen Ticket Regional Vorverkaufsstellen.

Schließung der Gemeindeverwaltung wegen Trauerfall

Am Donnerstag, den 11. Mai 2023
bleibt die Gemeindeverwaltung am Nachmittag geschlossen.

Die nachmittägliche Öffnungszeit
von 13:30 bis 15:30 Uhr entfällt an diesem Tag.

Wir bitten um Verständnis.

Wichtige Telefonnummern · Notdienste · Allgemeine Hinweise

Gemeindeverwaltung Perl Telefon: 06867 / 66-0 Fax: 06867 / 66-100 www.perl.saarland

Anschrift: Rathaus Perl, Trierer Straße 28, 66706 Perl
Öffnungszeiten:
Montag bis Freitag: 08.30 - 12.00 Uhr
Dienstag: 13.30 - 18.00 Uhr (Bürgerbüro mit Termin)
Donnerstag: 13.30 - 15.30 Uhr (Bürgerbüro mit Termin)
Terminvereinbarung über das Servicebüro der Gemeindeverwaltung 06867/66-0 oder direkt mit den zuständigen Mitarbeiter*innen. Das Telefonverzeichnis der Gemeindeverwaltung finden Sie auf den Webseiten der Gemeinde Perl unter Rathaus/Verwaltung.
Bürgermeister der Gemeinde Perl:
Ralf Uhlenbruch, Rathaus Perl, Tel.: 06867/66-125,
E-Mail: bgmuhlenbruch@perl-mosel.de
Vorzimmer: Frau Fortner, Tel.: 06867/66-126
privat: Tettingen-Butzdorf, Birkenstraße 1 B,
Tel.: 06866/150048

Wasserversorgung

Gemeindewasserwerk Perl, Rathaus Perl, Zimmer 1.01,
Hr. Dominik Wein, Tel.: 06867/66-130
E-Mail:d.wein@perl-mosel.de
Technische Fragen: Pumpwerk Nennig, Schloßstr. 9,
Tel.: 06866/1090 oder 0170/2015700
E-Mail: wasserwerk@perl-mosel.de
Härtebereich des Trinkwassers: „Hart" (mehr als 14°dH)
Informationen und Formulare: www.perl.saarland / Rathaus&Verwaltung / Bauen&Wohnen / Wasserversorgung

Forst

Forstrevier Perl:
Forstamtmann P. Schneider, Nebengebäude Rathaus, Telefon: 06867/66-118
Sprechstunde Dienstg: 13.30 - 15.30 Uhr

Saarforst Mettlach-Merzig: Herr Thielmann, In der Neuwild 13, 66693 Mettlach
Tel.: 0175/2200890, Sprechstunde Montag: 14.00 - 16.00 Uhr im Feuerwehrgerätehaus Weiten

Rettungsdienst Notruf 112

Leitstelle Saarland Notruf Rettungsdienst / Notarzt 112
Leitstelle Saarland Krankentransport 0681/19 222

Polizei Notruf 110

Notruf Polizei	**110**
Polizeiposten Perl	06867/93390
Polizeibezirksinspektion Merzig	06861/7040
Bundespolizeirevier Perl	06867/9113111

Feuerwehr Notruf 112

Notruf Feuerwehr	**112**
Gemeindewehrführer:	
Nittler Michael, Oberleuken	0162/4188131
Beauftragte der Jugendfeuerwehr:	
Willkomm Margit, Sinz	06866/1348

Feuerwehr-Löschbezirke in der Gemeinde Perl

Löschbezirke und Löschbezirksführer:

Besch:	Kiefer Manuel	06867/5896
Borg:	Biewer Andreas	06867/560731
Büschdorf:	Ollinger Markus	06868/180968
Eft-Hellendorf:	Schmitz Joachim	01715212996
Nennig:	Tinnes Stephan	06866/1510150

Oberl./Keßlingen/ Münzingen.:	Kütten Mathias	06865/185951
Perl:	Foetz Michael	06867/9119776
Sinz:	Willkomm Kurt	06866/1348
Tettingen-Butzdorf:	Palz Daniel	06866/1510116
Wochern:	Jäger Esther	06865/186840

THW-Perl/Obermosel

Unterkunft: Zum Kreckelberg 5, Perl,
Tel.: 06867/912600 oder Einsatzhandy 0162/2785789,
E-Mail: ov-perl-obermosel@thw.de
Ortsbeauftragter: Michael Schmitt **Zugführer:** Daniel Neu

Störungsdienste

Bauhof: Bereitschaftshandy 06867/66160 oder 0171/5540136
Wasser: Störungen (Pumpwerk Nennig + Bereitschaftsdienst) 06866/1090 oder 0170/2015700
Strom: Energis-Netzgesellschaft mbH Merzig 0681/90692611
Erdgas: Energis-Netzgesellschaft mbH Merzig 0681/90692610

Notfall-/Bereitschaftsdienst/Hilfsangebote

Ärztlicher Bereitschaftsdienst (inkl. Kinder-/Augen-/HNO-Ärzte): Auskunft zum ärztlichen Bereitschaftsdienst, wegen akuter gesundheitlicher Beschwerden, unter der kostenfreien Rufnummer **116117.**

Zahnärztlicher Notfalldienst oder www.zahnaerzte-saarland.de
am 13./14.05.2023 Dr. C. Lamest, Dillingen, Tel.: 06831/894440

Tierärztlicher Notfalldienst oder www.tierarzt-saar.de
am 13./14.05.2023 Tierarzt Dr. Weber/Markus, Saarlouis, Tel.: 06831/461470

Zusätzlich sind von Samstag 08.00 – Montag 08.00 Uhr sowie an Feiertagen Bereitschaftsdienstpraxen für Sie geöffnet:
Bereitschaftsdienstpraxis Merzig: SHG Kliniken, Trierer Straße 148, 66663 Merzig, Tel.: 06861/780808
Kinderärztliche Bereitschaftsdienstpraxis: Marienhaus Klinikum Saarlouis, Kapuzinerstraße 4, 66740 Saarlouis, Tel.: 06831/1257883
Spezialisierte Ambulante Palliative Versorgung (SAPV):
Einsatzgebiet: Landkreise Merzig-Wadern und Saarlouis
Bürozeiten: Montag bis Freitag: 08.00 – 16.00 Uhr, Tel.: 06861/9383156
Rufbereitschaft: 0172/7999375, Streit Gruppe
Sozialer Dienst des Gesundheitsamtes:
Beratung zu Konflikten in der Partnerschaft/Familie, schwierigen Lebenssituationen, psychischen Problemen, zum Konsum legaler und illegaler Substanzen, körperlichen Beeinträchtigungen, (ungewollten) Schwangerschaften, AIDS und anderen sexuell übertragbaren Krankheiten. Tel.: 06861-80-412/-410 oder /-2240
BebS - Beratung bei Suchtfragen:
Für junge Menschen bis 27 Jahre und Angehörige
Tel.: 06861/80-413 oder -1288
E-Mail: suchtberatung@merzig-wadern.de
Giftberatung im Saarland:
Giftinformationszentrum Mainz, Tel.: 06131/19240

Dienstbereitschaft Apotheken

Informationen zu dienstbereiten Apotheken erhalten Sie unter Tel.: 0800/0022833 oder unter www.apothekennotdienste-saarland.de.

Ärzte in der Gemeinde Perl

Allgemeinärzte:
Dr. med. Thomas Röder, Kirschenstr. 28, Perl 06867/254
Roland Woll / Kamiran Suleiman,
FA f. Innere Medizin, Trierer Str. 16, Perl 06867/302
Joachim Zahn, Im Hof 8, Nennig 06866/229
Zahnärzte
A. Alhamad, Bahnhofstr. 3, Perl 06867/93737
Dr. Vera Hurt, Bahnhofstr. 21, Perl 06867/5512
Tierärzte:
Dr. Felix Nebauer, Kirschenstr. 51, Perl 06867/5834
Serge GUSAROV, Rabüscheck 4, Perl 06867/9113015 und 01525/4546999
Kleintierpraxis Moseltal, Dr. Lisa Manger,
Am Dreiländereck 11, Perl 06867/5617688
Weberhof Tierarztpraxis, Mag. Med. vet. Alexander Weber,
Moselaue 17, Perl-Besch 06867/4669960

Schulen

Grundschule Dreiländereck 06867/560022
Freiwillige Ganztagsbetreuung
Grundschule DreiländerecK 06867/560024
Deutsch-Luxemburgisches
Schengen-Lyzeum 06867/9111-200
Gesamt- und Gemeinschaftsschule
Mettlach-Orscholz 06865/9111-0
Förderschule für geistig Behinderte Merchingen 06861/2668
Förderschule „Schule Auf der Wild" Brotdorf 06861/78461
Bildungsportal des Landkreises Merzig-Wadern unter www.bildung.merzig-wadern.de

Kindertagesstätten

Kindertagesstätte St. Quirinus, Perl 06867/722
Kindertagesstätte St. Franziskus, Besch 06867/355
Kindertagesstätte St. Martin, Nennig 06866/407
Kindertagesstätte Leukbachtal, Oberleuken 06865/180794

Familienzentrum und Jügendbüro

Familienzentrum Perl-Mettlach
Schmiedewäldchen 9b,
66693 Mettlach-Orscholz 06865/9116930
Öffnungszeiten - Montag:
09.00 - 12.00 Uhr und nach telefonischer Vereinbarung
E-Mail: info@fz-perl-mettlach.de
Jugendbüro Mettlach-Perl - Ansprechpartnerin: Jenny Lauer
Schmiedewäldchen 9b,
66693 Mettlach-Orscholz 06865/9111417
Mobil: 0175/5721065
E-Mail: jugendbuero-perl-mettlach@merzig-wadern.de

Senioren

Fachberatung der Caritas-Sozialstation Merzig-Mettlach-Perl für Senioren und pflegebedürftige Menschen
Telefonische Voranmeldung 06872/4900
Jeden ersten Mittwoch im Monat von 09.30 - 12.00 Uhr im Rathaus Perl
Seniorensicherheitsberater
E-Mail: Seniorenbuero-merzig@arcor.de 06861/78750

Behindertenbeauftragter der Gemeinde Perl

Roman Pauly, Luxemburger Str. 12, Perl 06861/80318
E-Mail: r.pauly@merzig-wadern.de

Schiedspersonen der Gemeinde Perl

Bezirk 1 - Besch:
Günter Leuck, Moselstr. 6, Besch 06867/9127907
Bezirk 2 - Nennig:
Kurt Sausy, Zur Moselbrücke 7, Nennig 06866/1447
Bezirk 3 - Oberperl, Perl, Sehndorf:
Christoph Leg, Hubertus-von-Nell-Str. 5, Perl 06867/910832
Bezirk 4 - Sinz, Tettingen-Butzdorf/Wochern:
Dr. Olaf Roller, Zerwasstr. 2B,
Tettingen-Butzdorf 06866/2450113
Bezirk 5 - Borg, Büschdorf, Eft-Hellendorf, Oberleuken-Keßlingen-Münzingen
Robert Nittler, Kirchenstr. 23, Eft-Hellendorf 06868/1296

Naturschutzbeauftragte der Gemeinde Perl

Besch: Günter Leuck, Moselstr. 6, Perl-Besch, 06867/5143, guenter-leuck@t-online.de

Wenn Sie keine „Mosella" erhalten haben ...

Reklamationen wegen Nichtzustellung von „Mosella" nimmt der Verlag unter folgenden Nummern entgegen:

06502/9147-800

Die E-Mail-Adresse für Reklamationen ist:

vertrieb@wittich-foehren.de

Borg: Marcel Rock, Ringstraße 13, Perl-Borg, 06867/745 o. 560201, m.rock@gmx.de; sophie.jobelius@gmx.de
Büschdorf: Karl-Heinz Neisius, Am Schwarzbruch 2, Perl-Büschdorf, 06868-420
Eft-Hellendorf: Daniel Moersch, Retschmühle 1, Perl-Eft-Hellendorf, moersch21@gmail.com, 01511-5214769
Nennig: Walter Nicola, Berger Weg 31, Perl-Nennig, 06866/231, walternicola0815231@gmail.com
Oberleuken: Jakob Backes, Am Schwarzbruch 10, Perl-Büschdorf, 06868/596
Keßlingen:
Michael Weber, Orscholzer Str. 14, Keßlingen, mw1961573@gmail.com, 0162-7107596
Münzingen: Dina Herzog, Auf der Heide 18, Perl-Büschdorf, 06868/2563167 o. 0157-71567000, dina.herzog@web.de
Oberperl: Hermann-Josef Leidisch, Am Schwarzbruch 6, Perl-Büschdorf, 06868/391 o. +352 621 493543, hleidisch@schlau.com
Perl: Walter Follmann, Asternweg 3, Perl, 06867/5541 o. 0170-4730882, krafo@t-online.de
Sehndorf: Thomas Hoffmann, Am Schwarzbruch 12, Büschdorf, thomas.hoffmann@posteo.de, 06868-9999010
Tettingen-Butzdorf/Wochern: Franz Denzer, Nikolausstr. 26, Perl-Wochern, 06866/1372, franz.denzer59@gmail.com

Bevollmächtigter Bezirksschornsteinfeger

Björn Bauer, Tettingen-Butzdorf und Wochern
Tel.: 0175/9432832, 06836/7219983
schornsteinfeger.bauer@web.de
Markus Ziegler, alle anderen Ortsteile Tel.: 0151/61247322, 06806/4972384, info@schornsteinfeger-ziegler.de

Behörden in Merzig

Amtsgericht Merzig; Finanzamt Merzig	06861/703-0
Landkreis Merzig-Wadern	06861/800
Landesamt für Kataster-, Vermessungs- und Kartenwesen, Zentrale Außenstelle Saarlouis	0681/9712-400

Allgemeine Entsorgungshinweise

EVS, Untertürkheimer Str. 21, 66117 Saarbrücken (www.evs.de oder service-abfall@evs.de)
EVS Kunden-Service-Center: 0681/5000-555 (Allgemeine Fragen und Anmeldung von Sperrmüll)
EVS Wertstoff-Zentrum Perl / Bauschutt- und Grünschnittentsorgung
Industriegebiet Besch, Im Heilenbruch 1a, Tel.: 06867/9118708
Annahme- und Servicezeiten: Dienstag, Mittwoch, Freitag: 9:00-11:45 Uhr und 12:30-15:45 Uhr
Samstag: 8:00-11:45 Uhr und 12:30-14:30 Uhr.
Abfuhrunternehmen Restmülltonne und Biotonne:
Fa. ADAM - Info-Tel.: 06861/2691
Abfallsäcke für Restmüll: Rathaus Perl, Zimmer E.01, Preis: 6,00 €.
Abfuhrunternehmen Duales System (Gelbe Tonne): Fa. REMONDIS; Info-Tel.: 0800/1223255
Altbatterien – Sammelstellen und PCB-haltige Kleinkondensatoren:
EVS-Wertstoffzentrum Perl-Besch (s.o.) sowie in zahlreichen Einzelhandelsgeschäften.
Fahrzeugbatterien müssen beim Ökomobil abgegeben werden. Das Ökomobil ist ein Spezialfahrzeug zur Einsammlung von Sonderabfall. Es macht einmal monatlich Station auf dem EVS Wertstoffzentrum Perl-Besch. Die Daten und Uhrzeiten können den Webseiten des EVS (www.evs.de) entnommen werden.
Erdmassendeponie Besch
Für Erdmassen, die auf dem Gebiet der Gemeinde Perl anfallen, steht die Erdmassendeponie „Auf Honecker" im Ortsteil Besch zur Verfügung. Zufahrt zur Deponie ausgeschildert an der B 419 zwischen Perl und Besch. Anmeldung mindestens 1 Tag vor dem Anlieferungstermin bei der Gemeindeverwaltung Perl (Hr. Leuk, Tel.: 06867/66-121 oder Fr. Koch, Tel.: 06867/66-141). Gebühr: 4,50 €/cbm lose Masse.
Kommunale Wertstoffberatung:
EVS-Hotline: 0800/5000714
Tierkörperbeseitigung:
Tierkörperbeseitigungsgesellschaft, Trier-Rivenich, Tel.: 06508/914311
Wertstoffcontainer für Altglas und **Altpapier** befinden sich in:

Besch	Tettinger Straße, Richtung Ehrenfriedhof, Metzer Straße, Parkplatz Friedhof
Borg	Verbindungsstraße Borg – Tettingen
Büschdorf	Steinbachstraße, Trafostation
Eft-Hellendorf	Kirchenstraße, Bürgerhaus
Keßlingen	Ende der Straße „Zum Jakobsbrunnen"
Nennig	Römerstraße, Parkplatz Wieser Straße Maatesplatz
Oberleuken	Bei der Kläranlage
Perl	Parkplatz „Zum Kreckelberg"
Sinz	Stellplatz am Friedhof
Tettingen-Butzdorf	Butzdorfer Straße, hinter dem Feuerwehrgerätehaus
Wochern	Parkplatz neben dem Friedhof

IMPRESSUM - MOSELLA -
Amtliches Mitteilungsblatt der Gemeinde Perl
Herausgeber und verantwortlich für den Textteil:
Der Bürgermeister der Gemeinde Perl,
Trierer Straße 28, 66706 Perl, Tel.: 06867/660
Erscheinungstag/-weise: Donnerstag / wöchentlich
Druckauflage: 4.250 Exemplare
Bezugsmöglichkeiten:
Unentgeltliche Zustellung an alle Haushalte der Gemeinde.
Einzelexemplare bei der Gemeinde.
Digital unter www.perl.saarland (Rathaus&Verwaltung / Aktuell / Mitteilungsblatt Mosella)
Abonnement beim Verlag (entgeltpflichtig).
Annahmeschluss:
Montag, 09.30 Uhr bzw. wenn in der Erscheinungswoche ein Feiertag ist: Freitag, 09.30 Uhr.
Amtliche Mitteilungen: presse@perl-mosel.de
Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt bestehen weder Ansprüche gegen den Verlag noch gegen die Gemeinde.

Amtliche Mitteilungen
der Gemeinde Perl

Das Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Perl ist das amtliche Verkündungsorgan der Gemeinde Perl und wird gemäß § 1 Abs. 1 der Bekanntmachungssatzung der Gemeinde Perl vom 1. Oktober 2020 online im Internet unter **www.perl.saarland** veröffentlicht.

Die Veröffentlichung von Amtlichen Bekanntmachungen erfolgt gemäß § 2 Abs. 2 der Bekanntmachungssatzung zusätzlich nachrichtlich im Mitteilungsblatt der Gemeinde Perl „Mosella" zur Information der Öffentlichkeit.

Vatertagsfest 2023 in Nennig
Sperrung der Wieser Straße

Aus Anlass der Veranstaltung „Vatertagsfest 2023" am 17. und 18. Mai 2023 im Ortsteil Nennig wird die Wieser Straße ab der Einmündung in die Brotstraße bis zur Einmündung in die Bübinger Straße in der Zeit von Mittwoch, dem 17. Mai 2023, bis Freitag, dem 19. Mai 2023, für den gesamten Verkehr gesperrt. Der Anliegerverkehr wird bis zum Festplatz zugelassen.
Wir bitten die Anwohner und Verkehrsteilnehmer um Verständnis für die damit verbundenen verkehrsrechtlichen Beeinträchtigungen.
Perl, den 02. Mai 2023
Der Bürgermeister
der Gemeinde Perl
Uhlenbruch

„Hier wächst Europa zusammen" - In kaum einer anderen Gemeinde passt dieser Satz ähnlich gut. Die Gemeinde Perl liegt unmittelbar im grenzenlosen Dreiländereck von Deutschland, Luxemburg und Frankreich und erstreckt sich vom schönen Moseltal bis zu den weiten Feldern des Saargaus. Die Gemeinde Perl nimmt im Landkreis Merzig-Wadern aber nicht nur räumlich eine Sonderstellung ein. Entgegen dem allgemeinen Trend kann sie seit Jahren ein stetiges Bevölkerungswachstum verzeichnen. Dieser interkulturelle Rahmen mit zwei Landesgrenzen und vielen verschiedenen Kultur- und Spracheinflüssen prägt auch das öffentliche Leben in den 14 Orten der einzigen saarländischen Weinbaugemeinde.

Zur Bewältigung der Herausforderungen im Bereich Klimaschutz und Klimawandel möchte die Gemeinde Perl ein Klimaschutzkonzept sowie weitere Aspekte gemäß den Leitlinien des Bundesministeriums für Wirtschaft und Klimaschutz ausarbeiten.

Deshalb suchen wir zur Verstärkung unseres Teams zum nächstmöglichen Zeitpunkt

eine*n Klimaschutzmanager*in in Vollzeit (39 Wochenstunden).

Das Beschäftigungsverhältnis ist zunächst befristet für die Dauer von zwei Jahren (Projektförderung). Bei der Förderung eines Anschlussvorhabens kann eine Verlängerung in Aussicht gestellt werden. Die Ausschreibung erfolgt vorbehaltlich einer Förderung durch das Bundesministerium für Wirtschaft und Klimaschutz/ Nationale Klimaschutzinitiative.

Das Aufgabengebiet umfasst schwerpunktmäßig:

- Selbstständige Erarbeitung und Erstellung eines integrierten Klimaschutzkonzeptes nach den Vorgaben der Kommunalrichtlinie;
- Erstellung von Plänen und Programmen zur Operationalisierung der Klimaschutzziele (Erarbeitung einer Klimaanpassungsstrategie und Erstellung eines Aktionsplanes für die Gemeinde Perl);
- Entwicklung eines Controlling-Systems im genannten Aufgabenbereich;
- Umsetzung von ersten Teilprojekten und Maßnahmen;
- Informations- und Öffentlichkeitsarbeit sowie Bürgerbeteiligung zum Thema Klimaschutz; Organisation und Durchführung von Informations- und Schulungsveranstaltungen sowie Berichterstattung in den politischen Gremien;
- Akquise, Beratung und Antragstellung zur Inanspruchnahme von Fördermitteln;
- Zusammenarbeit mit örtlichen und regionalen Gremien sowie Pflege der Netzwerke im Bereich der Klimaschutzakteure*innen

Einstellungsvoraussetzungen sind:

- ein abgeschlossenes Studium (Diplom, Bachelor, Master) in der Fachrichtung Klimaschutz, Umweltschutz, Regional-, Raum- oder Stadtplanung, Erneuerbare Energien oder einer inhaltlich vergleichbaren Fachrichtung;
- Führerschein Klasse B.

Wünschenswert sind weiterhin:

- Kenntnisse und Erfahrungen im Bereich kommunaler Klimaschutz, erneuerbare Energien, Energieeffizienz und Energieeinsparung;
- Erfahrungen in der kommunalen oder öffentlichen Verwaltung;
- Kenntnisse zu fachbezogenen Rechtsgrundlagen;
- Kenntnisse und Erfahrungen im Projektmanagement
- Kenntnisse und Erfahrungen zu den o.a. Aufgabengebieten.

Zudem erwarten wir:

- IT-Affinität - fundierte Kenntnisse der gängigen EDV-Standardanwendungen, insbesondere in den MS-Office Programmen Word und Excel, sowie die Fähigkeit und Bereitschaft, sich kurzfristig in individuelle EDV-Anwendungen einzuarbeiten;
- Erfahrungen im Umgang mit geographischen Informationssystemen;
- strukturierte und analytische Arbeitsweise;
- Bearbeitung von komplexen Sachverhalten;
- Kontaktfreudigkeit, Belastbarkeit, Teamfähigkeit sowie flexibles, selbstständiges und ergebnisorientiertes Arbeiten;
- Sicheres Auftreten im Umgang mit politischen Gremien und der Öffentlichkeit;
- Bereitschaft auch Abend- und Wochenendtermine wahrzunehmen sowie zum Einsatz des privaten PKW für dienstliche Fahrten.

Wir bieten Ihnen:

- Einen konjunkturunabhängigen und krisensicheren Arbeitsplatz mit einem interessanten und vielseitigen Aufgabengebiet;
- Raum für kreative Ideen und Entwicklungen;
- die aktive Mitgestaltung des Fördermittelmanagements sowie die Mitgestaltung wichtiger Schritte in der Gemeindeentwicklung;
- ein angenehmes und familienfreundliches Betriebsklima;
- eine leistungsgerechte Bezahlung nach dem TVöD mit den üblichen Sozialleistungen im öffentlichen Dienst einschl. zusätzlicher Altersversorgung;
- eine geregelte wöchentliche Arbeitszeit von 39 Stunden;
- ein Betriebliches Gesundheitsmanagement.

Des Weiteren verfügt die Gemeinde Perl über einen Frauenförderplan. Frauen werden bei gleicher Qualifikation in Bereichen, in denen sie unterrepräsentiert sind, bevorzugt berücksichtigt. Bewerbungen von Schwerbehinderten werden im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen bevorzugt berücksichtigt.

Sind Sie neugierig geworden? Dann richten Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung in deutscher Sprache mit folgenden Anlagen: Bewerbungsschreiben, Lebenslauf, Zeugniskopien, Ausbildungs- und Tätigkeitsnachweise, Arbeitszeugnisse, Lichtbild, ggf. Nachweis der Schwerbehinderung usw. bitte **bis zum 09. Juni 2023** per Post an die Gemeinde Perl, Personalamt, Trierer Straße 28, 66706 Perl oder bevorzugt gerne per E-Mail an bewerbung@perl-mosel.de.

Bitte verzichten Sie bei Ihrer Bewerbung auf Hefter/ Mappen, da die Bewerbungsunterlagen aus Kostengründen nicht zurückgesendet werden.

Für Rückfragen stehen Ihnen Frau Gendera (Tel. 06867/66-163) oder Frau Leinen (Tel. 06867/66-124) vom Personalamt der Gemeinde Perl zur Verfügung.

Perl, den 04. Mai 2023
Der Bürgermeister
Uhlenbruch

„Hier wächst Europa zusammen" - In kaum einer anderen Gemeinde passt dieser Satz ähnlich gut. Die Gemeinde Perl liegt unmittelbar im grenzenlosen Dreiländereck von Deutschland, Luxemburg und Frankreich und erstreckt sich vom schönen Moseltal bis zu den weiten Feldern des Saargaus. Die Gemeinde Perl nimmt im Landkreis Merzig-Wadern aber nicht nur räumlich eine Sonderstellung ein. Entgegen dem allgemeinen Trend kann sie seit Jahren ein stetiges Bevölkerungswachstum verzeichnen. Dieser interkulturelle Rahmen mit zwei Landesgrenzen und vielen verschiedenen Kultur- und Spracheinflüssen prägt auch das öffentliche Leben in den 14 Orten der einzigen saarländischen Weinbaugemeinde.

Zur Verstärkung unseres Teams im

Fachbereich III – Finanzverwaltung, in der Abteilung III.1 Haushalt und Steuern,

suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt

eine*n Sachbearbeiter*in in Vollzeit (39 Wochenstunden).

Das Beschäftigungsverhältnis ist zunächst befristet für die Dauer von zwei Jahren. Bei entsprechender Bewährung wird eine unbefristete Übernahme angestrebt.

Das Aufgabengebiet umfasst schwerpunktmäßig:

- Veranlagung und Verwaltung der Grundsteuer A + B;
- Veranlagung und Verwaltung der Gewerbesteuer;
- Veranlagung und Verwaltung der Hundesteuer, Bearbeitung der An- und Abmeldungen von Hunden;
- Veranlagung und Verwaltung der Vergnügungssteuer;
- Veranlagung und Verwaltung des Weinbaukatasters;
- Bearbeitung von Widersprüchen;
- Mitwirkung bei Mahnung und Vollstreckung;
- Aufnahme von Änderungen, u.a. Bearbeitung von Anträgen der Aussetzung der Vollziehung, Stundung, Niederschlagung bzw. den Erlass von Steuern;
- weitere Aufgaben der Finanzverwaltung.

Änderungen und Ergänzungen der Aufgabenstellung bleiben vorbehalten.

Einstellungsvoraussetzungen sind:

- Eine abgeschlossene Ausbildung als Verwaltungsfachangestellte*r bzw. der erfolgreiche Abschluss der ersten Angestelltenprüfung
  oder
- das Vorliegen der Befähigung für die Beamtenlaufbahn des mittleren nichttechnischen Dienstes in der allgemeinen inneren Verwaltung
  oder
- eine abgeschlossene kaufmännische Berufsausbildung in der Finanz- und Steuerverwaltung oder eine einschlägige vergleichbare Ausbildung;
- Führerschein Klasse B.

Wünschenswert sind weiterhin:

- Erfahrungen im kommunalen Steuer- und Finanzrecht
  und/ oder
- Erfahrungen in der öffentlichen Verwaltung.

Zudem erwarten wir:

- Fundierte Kenntnisse der gängigen EDV-Standardanwendungen; insbesondere in den MS-Office Programmen Word und Excel, sowie die Fähigkeit und Bereitschaft, sich kurzfristig in individuelle EDV-Anwendungen einzuarbeiten;
- hohes Engagement, sowie Zuverlässigkeit, Teamfähigkeit und Belastbarkeit;
- selbstständiges und eigenverantwortliches Arbeiten.

Wir bieten Ihnen:

- Einen konjunkturunabhängigen und krisensicheren Arbeitsplatz mit einem interessanten und vielseitigen Aufgabengebiet;
- ein angenehmes und familienfreundliches Betriebsklima;
- eine leistungsgerechte Bezahlung nach dem TVöD mit den üblichen Sozialleistungen im öffentlichen Dienst einschl. zusätzlicher Altersversorgung;
- eine geregelte wöchentliche Arbeitszeit von 39 Stunden;
- ein Betriebliches Gesundheitsmanagement.

Des Weiteren verfügt die Gemeinde Perl über einen Frauenförderplan. Frauen werden bei gleicher Qualifikation in Bereichen, in denen sie unterrepräsentiert sind, bevorzugt berücksichtigt. Bewerbungen von Schwerbehinderten werden im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen bevorzugt berücksichtigt.

Sind Sie neugierig geworden? Dann richten Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung in deutscher Sprache mit folgenden Anlagen: Bewerbungsschreiben, Lebenslauf, Zeugniskopien, Ausbildungs- und Tätigkeitsnachweise, Arbeitszeugnisse, Lichtbild, ggf. Nachweis der Schwerbehinderung usw. bitte **bis zum 9. Juni 2023** per Post an die Gemeinde Perl, Personalamt, Trierer Straße 28, 66706 Perl oder bevorzugt gerne per E-Mail an bewerbung@perl-mosel.de.

Bitte verzichten Sie bei Ihrer Bewerbung auf Hefter/ Mappen, da die Bewerbungsunterlagen aus Kostengründen nicht zurückgesendet werden.

Für Rückfragen stehen Ihnen Frau Leinen (Tel. 06867-66124) oder Frau Gendera (Tel. 06867-66163) vom Personalamt der Gemeinde Perl zur Verfügung.

Perl, den 4. Mai 2023
Der Bürgermeister
Uhlenbruch

Pädagogische Fachkräfte □ Aushilfskräfte (m/w/d) □ FGTS □ Grundschule Dreiländereck Perl

Zur Verstärkung unseres Teams an der **Grundschule Dreiländerck Perl** sucht das SOZIALWERK SAAR-MOSEL **ab sofort**:

- **Pädagogische Fachkräfte (m/w/d)** (Erzieher:innen, Fachkräfte für Bildung und Betreuung oder vergleichbar) oder **Aushilfskräfte (m/w/d)**

Stellenumfang: Teilzeit oder Minijob auf geringfügiger Basis.

Weitere Informationen finden Sie unter **www.swsm-merzig.de**

SOZIALWERK SAAR MOSEL

Einsatz (BFD) in der Grundschule Dreiländereck Perl im Schuljahr 2023/24; Freiwilligendienst beim DRK

Der Bundesfreiwilligendienst ist ein Angebot an Frauen und Männer jeden Alters, sich außerhalb von Beruf und Schule für das Allgemeinwohl zu engagieren – im sozialen, ökologischen und kulturellen Bereich.

Durch den DRK-Landesverband Saarland ist in der Einsatzstelle Grundschule Dreiländereck Perl folgender Platz zu vergeben:

- ab dem **01.09.2023** ein Platz im **Bundesfreiwilligendienst (BFD)**

Der Einsatz findet in der Grundschule im Rahmen eines Schulbegleitdienstes statt. Interessierte sollten Spaß und Geduld im Umgang mit Kindern im Grundschulalter haben und über Pünktlichkeit, Teamfähigkeit, Flexibilität und Selbstständigkeit verfügen Der Schwerpunkt am Vormittag besteht darin, die Lehrkräfte im Schulablauf und bei Aufsichten zu unterstützen sowie Kindern beim Lernen zu helfen. Am Nachmittag wird Unterstützung im Bereich der Freiwilligen Ganztagsschule, der Hausaufgabenbetreuung und der Gestaltung der Spielzeit der Kinder benötigt. Musikalische, sportliche, handwerkliche oder auch gestalterische Fähigkeiten sind von Vorteil und können kreativ in Form von Projekten eingebracht werden.

Im Freiwilligendienst können sich die Teilnehmenden in sozialen Einrichtungen engagieren, ihren Weg finden und gleichzeitig die Wartezeit auf einen Ausbildungsplatz oder einen Studienplatz sinnvoll nutzen.

Zugangsvoraussetzung für den Einsatz im Schulbegleitdienst ist ein guter Mittlerer Bildungsabschluss.

Wichtig zu wissen: Die Teilnehmer/innen werden pädagogisch begleitet, sind sozialversichert, erhalten ein angemessenes Taschengeld und Jahresurlaub.

Gleichzeitig wird ein Freiwilligendienst für viele Studien- und Ausbildungsgänge im sozialen Bereich als Vorpraktikum anerkannt. Ist ein BFD im Lebenslauf erwähnt, wird dies als Zeichen für soziale Kompetenz gewertet.

Bei Interesse schicken Sie bitte ihre Bewerbung **bis 30. Juni 2023** an:
DRK-Landesverband Saarland, Wilhelm-Heinrich-Str. 9, 66117 Saarbrücken
E-Mail: freiwilligendienste@drk.saarland
Tel. 0681/5004-235

oder an:
Gemeinde Perl, Trierer Straße 28, 66706 Perl
Ansprechpartnerin:
Eva-Maria Anton,
Tel. 06867/66-105,
E-Mail: e.anton@perl-mosel.de

Erste Informationen zum Freiwilligendienst unter: *www.lv-saarland.drk.de*

N a c h r u f

Am 5. Mai 2023 verstarb im Alter von 60 Jahren

Herr Stefan Ritter
Gemeindehauptsekretär

Der Verstorbene trat am 1. Oktober 1984 als Gemeindeassistentanwärter bei der Gemeindeverwaltung Perl ein. Nach seinem Vorbereitungsdienst für die Laufbahn des mittleren Dienstes wurde er am 12. Dezember 1988 zum Gemeindeassistenten ernannt. Sein Tätigkeitsbereich umfasste u.a. das Sozial- und Rentenwesen. In seiner Arbeit hat er sich vor allem der Förderung der Vereinsarbeit und des Ehrenamtes gewidmet und somit einen wichtigen Beitrag zum gesellschaftlichen Zusammenleben in der Gemeinde Perl geleistet.
Herr Ritter war bis zuletzt bei der Gemeindeverwaltung Perl im Haupt- und Personalamt eingesetzt.

Wir verlieren einen wertvollen Mitarbeiter, einen überaus geschätzten Kollegen und Freund, den wir sehr vermissen werden.
Unser Mitgefühl gilt in dieser schweren Zeit seiner Familie.
In dankbarer Erinnerung werden wir das Andenken an den Verstorbenen stets in Ehren halten.

Für die Gemeinde Perl
Ralf Uhlenbruch
Bürgermeister

Für die Personalvertretung der Gemeinde Perl
Bernhard Schatz — Personalratsvorsitzender
Melanie Salm — Frauenbeauftragte

Hinweis der Gemeindekasse Perl

Am 15.05.2023 sind folgende Steuern und Abgaben in voller Höhe zur Zahlung fällig:

Grundsteuern, Hundesteuern und Abgaben
2. Rate laut Steuer- und Abgabenbescheid 2023 (evtl. Änderungsbescheide beachten)

Wassergeld / Kanalgebühren
2. Rate Vorauszahlung 2023 laut Bescheid (evtl. Änderungsbescheide beachten)

Gewerbesteuer
Raten bis 15.05.2023 laut Bescheid

Eine öffentliche Mahnung ergeht nicht mehr.
Forderungen, die nicht fristgerecht eingehen,
werden kostenpflichtig angemahnt.

Bankverbindungen:

Sparkasse Merzig-Wadern	Iban: DE58 5935 1040 0005 0028 45 BIC: MERZDE55XXX
Bank 1 Saar	Iban: DE51 5919 0000 0007 8540 05 BIC: SABADE5S
Postbank Saarbrücken	Iban: DE17 5901 0066 0013 7036 68 BIC: PBNKDEFF

Fundsachen

Am 27.04.2023 wurde in der Nähe des Bahnübergangs in Nennig eine Damenhandtasche aufgefunden.
Am 01.05.2023 wurde in Nennig ein Autoschlüssel aufgefunden.
Personen, die einen der o.g. Gegenstände vermissen, können ihre Eigentumsansprüche beim Fundbüro der Gemeinde Perl, Trierer Straße 28, 66706 Perl, Telefon: 06867/660, geltend machen.
Für die Aufbewahrung und pflegliche Behandlung der Fundsache wird vom Verlierer oder Eigentümer eine Gebühr erhoben in Höhe von 1 % des Wertes, mindestens jedoch 4,00 Euro.
Perl, den 05.05.2023
Der Bürgermeister
Uhlenbruch

Eft-Hellendorf

Ortsvorsteherin | Sylvia Hurth
Eft | Leukstr.12 | 06868/804

Mitteilung der Ortsvorsteherin Eft-Hellendorf

Maibäume 2023

Auch in diesem Jahr hat unsere Freiwillige Feuerwehr wieder dafür gesorgt, dass eine alte Tradition erhalten bleibt.

Ein herzliches Dankeschön an die Mitglieder der Freiwillige Feuerwehr, aber auch an alle anderen Einwohner/innen, die dafür gesorgt haben, dass in Eft und in Hellendorf wieder ein Maibaum aufgestellt wurde.
Sylvia Hurth
Ortsvorsteherin

Sinz

Ortsvorsteher | Michael Fixemer
Sinz | Klosterstr. 2 | 06866/150805

Mitteilung des Ortsvorstehers Sinz

Aufbau des Lebensbaum in Sinz

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger von Sinz, am Samstag dem 06.05.2023 haben Mitglieder des Ortsrates von Sinz einen Lebensbaum auf dem alten Friedhof an der Pfarrkirche in Sinz aufgebaut.
Der Lebensturm wurde vom Landkreis Merzig-Wadern im Rahmen des Wettbewerbes „Unser Dorf hat Zukunft" bereitgestellt.

Foto: Michael Fixemer

Neben einigen Restarbeiten am Lebensturm, muss der Lebensturm noch mit Füllmaterial bestück werden. Ein Lebensturm kann einer Vielzahl von Insekten wie Wildbienen, Hummeln, Käfern, Florfliegen, Ohrwürmern aber auch Vögeln, Igeln, Eidechsen und anderen Tieren Unterschlupf und Lebensraum bieten.
Im Rahmen der Einweihung des von der Pfarrgemeinde neugestalteten alten Friedhofs, soll auch der Lebensturm am 17.06.2023 eingeweiht werden.
Michael Fixemer
Ortsvorsteher

Tettingen-Butzdorf/Wochern

Ortsvorsteher | Philipp Anton
Tettingen | Bescher Str. 12 | 06866-1495

Mitteilung des Ortsvorstehers Tettingen-Butzdorf - Wochern

Einladung zur Kräuterwanderung

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, hiermit darf ich Sie zu einer geführten Wildkräuterwanderung rund um Tettingen und Butzdorf einladen. Hierzu treffen wir uns am Samstag, 13. Mai

2023, um 14.00 Uhr am Bürgerhaus Tettingen. Begleitet von Kräuter-Kenner Karl Raczek lernen Sie die wichtigsten heimischen Wildkräuter kennen und wie diese zu verwenden sind. Im Anschluss an die etwa 2,5-stündige Wanderung ist ein kleiner Umtrunk mit Verköstigung vorgesehen.
Zur besseren Planung melden Sie sich bitte unter Tel. 06866/1495 oder per Mail an philipp.anton.perl@gmail.com verbindlich an. Bitte achten Sie auf festes Schuhwerk und dem Wetter angepasste Kleidung. Die Teilnahme ist kostenlos und die Teilnehmeranzahl auf 20 Personen limitiert.
Philipp Anton
Ortsvorsteher

Sonstige Amtliche und öffentliche Mitteilungen

Sitzung des Kreistages

Am **Montag, dem 15.05.2023, 17:00 Uhr**, findet im großen Sitzungssaal des Kreisverwaltungsgebäudes in Merzig, Bahnhofstraße 44 die 25. Sitzung des Kreistages des Landkreises Merzig-Wadern in der Amtszeit 2019-2024 statt.

I. Öffentliche Sitzung

1. Vorstellung des Anmeldeportals „Kita Plus" für Kindertageseinrichtungen
2. Einrichtung eines Kinderhortes an der Förderschule „Zum Broch" in Merzig-Merchingen
3. Vorstellung des Projektbüros Gesundheits- und Präventionslandkreis Merzig-Wadern
4. Ausschreibungen und Vergabeermächtigungen von Liefer- und Dienstleistungen für das Amt für Informationstechnik
5. Mitteilungen, Anfragen, Anregungen

II. Nichtöffentliche Sitzung

6. Implementierung des digitalen Anmeldeportals „KitaPlus" für Kindertagesstätten im Landkreis Merzig-Wadern
7 Verleihung der Ehrenamtspreise „Stille Stars im Ehrenamt" 2023
8. Einstellung eines Sozialarbeiters (m/w/d) im Allgemeinen Sozialen Dienst des Kreisjugendamtes
9. Einstellung eines technischen Sachbearbeiters (m/w/d) Hochbau im Amt für Bauverwaltung
10. Versetzung eines Beamten in den Ruhestand
11. Versetzung einer Beamtin in den Ruhestand

66663 Merzig, 03. Mai 2023
Landkreis Merzig-Wadern
Die Landrätin
Daniela Schlegel-Friedrich

Gemeinde Losheim am See

Stellenausschreibungen

Die Gemeinde Losheim am See sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt

- eine*n Revierförster*in (w/m/d)
- eine*n Koordinator*in (w/m/d) für kommunale Entwicklungspolitik

Weitere Infos und Online-Bewerbung unter www.losheim.de/rathaus-service/buergerdienstleistungszentrum/karriere/stellenausschreibungen
Helmut Harth, Bürgermeister der Gemeinde Losheim am See

Landkreis Merzig-Wadern

Landkreis sucht Pächter für Mensa am Hochwaldgymnasium (HWG) in Wadern

Der Landkreis Merzig-Wadern verpachtet ab dem 01. August 2023 die Mensa des Hochwaldgymnasiums in Wadern für die Zubereitung und den Verkauf von warmem Mittagessen. Das HWG in Wadern ist eine Schule mit aktuell 699 Schülerinnen und Schülern. Es verfügt über eine freiwillige Ganztagsschule.
Sofern dies vom zukünftigen Pächter gewünscht wird, können auch der Pausenverkauf im Bistro des Nebengebäudes sowie der Pausenverkauf im Hauptgebäude zusätzlich zum Mensabetrieb übernommen werden.
Interessenten können ab sofort die Angebotsunterlagen bei der Schulabteilung des Landkreises Merzig-Wadern anfordern: per E-Mail an schulabteilung@merzig-wadern.de oder telefonisch unter (06861) 80267. Die Angebotsfrist endet am 31. Mai 2023.

Stadtverwaltung Wadern

Stellenausschreibung

Bei der Stadtverwaltung Wadern ist zum nächst möglichen Zeitpunkt für den Dienstleistungsbereich Verwaltung/Rathaus folgende Stelle zu besetzen:

- ein Mitarbeiter (m/w/d) im Fachbereich 2 – Bürgerdienste / Ordnungswesen

Es handelt sich um eine auf zwei Jahre befristete Vollzeitstelle / vollzeitnahe Teilzeitstelle.
Das Aufgabengebiet umfasst insbesondere die Sachgebiete allgem. Verwaltungsrecht, Polizeirecht, Schornsteinfegerrecht, Flüchtlings- und Obdachlosenunterbringung.
Weitere Informationen unter www.wadern.de

„Maileuchten – Garten im Licht"

am 12. und 13. Mai 2023

Konzerte mit Oku and the Reggaerockers und dr3iklang! and friends
Es ist schon etwas Besonderes, wenn 32.000 Quadratmeter Gartenfläche mit Beginn der Dämmerung in stimmungsvolles Licht und eine magische Farbwelt getaucht werden. Am Freitag, 12. Mai und Samstag, 13. Mai 2023 erleben Besucher der Veranstaltung „Maileuchten – Garten im Licht" im Garten der Sinne in Merzig erneut diese einmalige Atmosphäre. Neben den beeindruckenden Lichtinstallationen gibt es auch noch Livemusik vom Feinsten auf die Ohren: Die Band Oku and The Reggaerockers, die Formation dr3iklang! and friends und das Trio Akustik Akut bereiten dem Publikum ein musikalisches Feuerwerk. Der Landkreis Merzig-Wadern bietet in Kooperation mit dem Kulturzentrum Villa Fuchs mit der Veranstaltung „Maileuchten – Garten im Licht" wieder ein besonderes Erlebnis für Augen und Ohren.

Oku and the Reggaerockers
Am Freitag, 12. Mai 2023 präsentiert das Kulturzentrum Villa Fuchs ein ganz besonderes Highlight auf der Bühne im Garten der Sinne: Die Band Oku and the Reggaerockers wird dem Publikum mit einer Mischung aus Reggae und Rock einheizen. Mit ihrem unverwechselbaren Sound und handgemachtem Reggae aus dem Saarland sorgen Sänger Oku und seine siebenköpfige Band für gute Stimmung. Los geht es um 19:30 Uhr mit dem Trio Akustik Akut. Bei Sängerin Svenja Meyer und Gitarrist Knut Bausch treffen gefühlvolle Gitarrenklänge auf stimmgewaltigen, authentischen Gesang. Abgerundet wird dies mit Cajón-Grooves und Backingvocals von Aaron Peter.

dr3iklang! and friends
Am Samstag, den 13. Mai 2023 haben sich die Musiker der Band dr3iklang! ein paar musikalische Freunde eingeladen. Gemeinsam mit ihnen bieten Phil Kranz, Bastian Schmitt und Daniel Barth ein gechilltes Musikevent in tollem Ambiente. dr3iklang! and friends nehmen ihr Publikum mit auf eine musikalische Reise durch viele Jahrzehnte und Genres, stets mit dem Ohr für das Besondere und viel Gespür für die Zwischentöne. Die Kombination verspricht außergewöhnliche Unterhaltung für Freunde abwechslungsreicher und gepflegter Musik.
Die Karten zur Veranstaltung sind über www.ticket-regional.de und alle bekannten Vorverkaufsstellen von ticket regional erhältlich.

BICHERTHÉIK SCHENGEN

51, Waistrooss
L-5447 Schwebsingen

Tel.: 00352-23609249
Fax: 00352-26665922

E-Mail: bichertheik@pt.lu
www.bichertheik@schengen.lu

- Über 20.000 Bücher auf 3 Etagen.
- Romane, Fach- und Kinderbücher in deutsch, englisch, französisch und luxemburgisch.
- Online-Katalog verfügbar.

- AUSLEIHE KOSTENFREI -

Öffnungszeiten :

• Donnerstags von 12 – 19 Uhr
• Freitags von 9 - 16 Uhr
• Samstags von 9 - 12 Uhr

Veranstaltung Maileuchten - Garten im Licht

Änderungen der Verkehrsführung und Parkmöglichkeiten

Im Rahmen der Veranstaltung „Maileuchten – Garten im Licht" kommt es am **Freitag, 12. Mai** und am **Samstag, 13. Mai 2023** zu Veränderungen und Einschränkungen der Verkehrsführung im Bereich des Gartens der Sinne, Eller Weg 11 in Merzig. Die Straße Eller Weg von Ortsausgang Merzig bis zur Einmündung Straße „Auf der Ell"/ Eller-Hof wird als Einbahnstraße eingerichtet. Eine Abfahrt nach Merzig ist nur über die Bundeswehrstraße möglich. Die linke Straßenseite des Eller Wegs von der Kreuzbergkapelle bis zur Kreuzung Ellerhof/ „Auf der Elle" ist Parkverbotszone. Von der Werner-Freund-Straße kommend ist die Durchfahrt ab Abzweigung Eller Hof/ Auf der Ell verboten.
Besucher der Veranstaltung „Maileuchten", die über die Werner-Freund-Straße anfahren, parken auf dem Parkplatz der Bundeswehr-Kaserne. Es wird generell eine Anfahrt zur Veranstaltung „Maileuchten" über die Merziger Innenstadt/ Waldstraße in Richtung Kreuzbergkapelle empfohlen. Da die Parkmöglichkeiten begrenzt sind, wird darum gebeten Fahrgemeinschaften zu bilden.

Gleichstellungsstelle des Landkreises Merzig-Wadern

Seminarangebote im Mai

Die Gleichstellungsstelle des Landkreises Merzig-Wadern lädt im Mai zu weiteren Workshops und Seminaren ein. Am Dienstag, 23. Mai 2023, findet mit der Dozentin Tanja Otto, Software-Entwicklerin und Digitalstrategin, ein Workshop zum Thema „Digitales Coaching für Frauen" statt. Für Frauen kann die Digitalisierung eine Chance sein, sich neu auf dem Arbeitsmarkt zu positionieren. Neue Arbeitsplatzmodelle und flexible Zeitmodelle sind zu erwarten, von denen Frauen profitieren können. Der Workshop findet von 17.00 bis 19.00 Uhr im Landratsamt Merzig, Bahnhofstraße 44, kleiner Sitzungssaal, 3. OG, statt. Die Gebühr beträgt 10 Euro.
Am Mittwoch, 24. Mai 2023, bietet die Gleichstellungsstelle mit der Referentin Sarah Kläser, Fachreferentin für ganzheitliche Gesundheitsberatung und Energiearbeit, einen Vortrag zum Thema Gesundheit beginnt im Darm an. Im Vortrag erfahren Interessierte, wie wichtig die Darmgesundheit und das Immunsystem für sämtliche Lebensbereiche sind. Der Vortrag findet von 18.00 bis 19.30 Uhr in der Villa Fuchs, Merzig, Bahnhofstraße 25, 1. OG, statt. Die Teilnahme kostet 15 Euro.
Am Mittwoch, 31. Mai 2023, wird eine fachliche Beratung zu Konflikten in der Familie und der Partnerschaft, beispielsweise in Trennungssituationen, angeboten. Hierbei ist eine juristische Fachkraft anwesend. Die Beratungstermine finden von 13.00 bis 16.00 Uhr im Landratsamt Merzig, Bahnhofstraße 44, Fraktionsraum, EG, statt. Die Gebühr pro Termin beträgt 20 Euro.
Eine Anmeldung zu den Angeboten ist telefonisch unter (06861) 80321 oder per E-Mail an gleichstellungsstelle@merzig-wadern.de erforderlich. Weitere Infos und das Jahresprogramm der Gleichstellungsstelle gibt es unter www.merzig-wadern.de/Verwaltung-Politik/Gleichstellungsstelle.

Gratulationen

Herzlichen Glückwunsch

Geschäftseröffnung RE/MAX Immobilien DeLux Perl

Das Team von RE/MAX Immobilien DeLux Perl begrüßte Bürgermeister Ralf Uhlenbruch und Ortsvorsteher Werner Lenert am 26.04.2023. Bürgermeister Uhlenbruch und Ortsvorsteher Lenert hießen das Unternehmen am neuen Standort in der Kirschenstraße 20-24 herzlich willkommen.
Bereits seit 2018 besteht das Büro von RE/MAX Immobilien in Merzig. Von dort expandierte die Firma im Januar 2023 nach Perl. Beide Büros betreibt RE/MAX Immobilien mit folgenden Maklern: Christian Hübscher, Sascha Wallerich, Benjamin Krok, Veronika Löffler und Wolfgang Oberwein.

Ortsvorsteher Werner Lenert, Bürgermeister Ralf Uhlenbruch und das Team von RE/MAX Immobilien

Freiwillige Feuerwehr der Gemeinde Perl

Neuwahl des stellvertretenden Löschbezirksführers

im Löschbezirk Eft-Hellendorf

Am Mittwoch, dem 26. April 2023, fand im Löschbezirk Eft-Hellendorf unter der Leitung des Bürgermeisters der Gemeinde Perl, Ralf Uhlenbruch, und im Beisein des stellvertretenden Wehrführers Jürgen Ernst die Neuwahl des stellvertretenden Löschbezirksführers statt. Die Wahl war aufgrund des Rücktritts des bisherigen Stellvertreters Stefan Hahn notwendig.
Zu Beginn dankten der Bürgermeister und der stellv. Wehrführer den anwesenden Mitgliedern des Löschbezirkes für ihr ehrenamtliches Engagement zum Wohle der Bürger/-innen der Gemeinde und besonders für den Ortsteil Eft-Hellendorf.
Zu Beginn wurden zwei Beförderungen innerhalb des Löschbezirks durchgeführt. Feuerwehrmann-Anwärter Tobias Hastert wurde zum Feuerwehrmann und Löschmeister Emanuele Venturini zum Oberlöschmeister befördert.

Im Anschluss erfolgte die Wahl des stellvertretenden Löschbezirksführers. Oberlöschmeister Emanuele Venturini wurde einstimmig von seinen Kameradinnen und Kameraden in dieses Amt gewählt. Bürgermeister Uhlenbruch und der stellv. Wehrführer Ernst gratulierten dem Gewählten und freuen sich auf eine gute Zusammenarbeit. Ebenfalls gratulierte der Löschbezirksführer Joachim Schmitz seinem neuen Stellvertreter und freut sich auf die bevorstehende Arbeit im Löschbezirk Eft-Hellendorf.
Als letzte Handlung an diesem Abend wurde Hauptfeuerwehrmann Uwe Fixemer für 35 aktive Dienstjahre in der Freiwilligen Feuerwehr geehrt.

(v.l.n.r.: stellv. Wehrführer Jürgen Ernst, stellv. Löschbezirksführer Emanuele Venturini, Bürgermeister Ralf Uhlenbruch)

BORG | BESCH | KESSLINGEN
TETTINGEN-BUTZDORF
MÜNZINGEN | BÜSCHDORF
EFT-HELLENDORF | NENNIG
SEHNDORF | OBERLEUKEN
OBERPERL | SINZ | WOCHERN

WOCHENZEITUNG
FÜR DIE GEMEINDE PERL

PERL aktuell

18. Jahrgang (158) Donnerstag, den 11. Mai 2023 Nr. 19/2023

Freiwillige Feuerwehr Nennig
Löschbezirk der Gemeinde Perl

Vatertagsfest der Freiwilligen Feuerwehr Nennig

Wir freuen uns Sie dieses Jahr wieder auf unserem traditionellen Vatertagsfest auf dem Maathes-Platz in Nennig begrüßen zu dürfen.

Mittwoch 17.05.2023

Ab 19:00	Eröffnung des Festes

Donnerstag 18.05.2023

Ab 11:00	Eröffnung des Festes mit Frühschoppen
12:00	Mittagessen mit Haxen und Spießbraten
Ab 13:30	Unterhaltungsprogramm für unseren jüngeren Gäste
Ganztägig	Hüpfburg für unseren kleinen Gäste

Freuen Sie sich an beiden Tagen ebenfalls auf unsere einzigartigen Flieten und das reichhaltige Essensangebot

Natürlich stehen wir auch jederzeit allen Interessierten bei Fragen und Interesse zur Feuerwehr und unseren Aufgaben zur Verfügung

Geh-spräch

Gemeinsam spazierengehen
und dabei ins Gespräch kommen

am Sonntag,
21. Mai,
17.00 Uhr
Treffpunkt:
Ev. Kirche
Orscholz,
Cloefstraße 49

Infos:
Andrea Zarpentin, Tel.: 06864 / 93106,
Mail: andrea.zarpentin@ekir.de

Mitteilungen für alle Ortsteile

SG Perl/Besch

www.sgperlbesch.de
Ergebnisse vom Wochenende
SG Perl/Besch I – SC Reisbach: 2:0
Tor: Moussa Karamoko, Steffen Sieren
Zweite und Dritte Mannschaft
Die Spiele der Zweiten und Dritten Mannschaft mussten wir aufgrund von Personalmangel absagen.
Die nächsten Spiele
Sonntag, 14. Mai 2023 – 15:00 Uhr in Wadern
FC Noswendel/Wadern – SG Perl/Besch I
Sonntag, 14. Mai 2023 – 13:15 Uhr in Besch
SG Perl/Besch III – SG Wadrill/Sitzerath III
Sonntag, 14. Mai 2023 – 15:00 Uhr in Besch
SG Perl/Besch II – SV Limbach/Dorf

SG Obermosel

Die letzten Spiele:
VfB Tünsdorf II – SG Obermosel II: 1:2
Tore: Strupp Manuel 2x
SG Obermosel I – FC Brotdorf II: 1:1
Tor: Spanier David
SF Bietzen-Harlingen II – SG Obermosel II: 0:4
Tore: Faber Sebastian 2x, Bastendorf Yannik, Printz Dominik
SF Bietzen-Harlingen I – SG Obermosel I: 3:3
Tore: Gliedner Dirk 2x, Faber David
Vorschau der nächsten Spiele:
Samstag, 13.05.2023
27. Spieltag Kreisliga A Untere Saar
SG Obermosel I – SV Erbringen I, Anstoß: 18:00 Uhr
Auf dem Rasenplatz in Oberleuken
Die 2. Mannschaft hat spielfrei.
28. Spieltag Kreisliga A Untere Saar
Donnerstag, 11.05.2023
FC Besseringen III – SG Obermosel II, Anstoß: 19:30 Uhr
Dienstag, 16.05.2023
FC Besseringen II – SG Obermosel I, Anstoß: 19:30 Uhr
Auf dem Kunstrasen in Besseringen
29. Spieltag Kreisliga A Untere Saar
Sonntag, 21.05.2023
SG Obermosel II – SF Saarfels II, Anstoß: 13:15 Uhr
SG Obermosel I – SF Saarfels I, Anstoß: 15.00 Uhr
Auf dem Rasenplatz in Oberleuken.

JSG Moseltal

Jugend der SG Perl-Besch und SG Obermosel
Spiel-Ergebnisse vom letzten Wochenende:
A-Jugend
JSG Moseltal - JSG Schwalbach 1: 3:2
B-Jugend
JSG Moseltal 2 - SSV Pachten 1: 1:0
C-Jugend
JSG Moseltal 1 - JFG Hochwald Losheim 1: 0:4
JSG Moseltal 2 - JFG Schaumberg Prims 3: 0:2
D-Jugend
JSG Moseltal 2 - FSV Hilbringen 2: 6:1
E-Jugend
JSG Moseltal 2 - SSV Pachten 3: 8:0
Unsere nächsten Spiele der Jugendmannschaften:
A-Jugend
Mittwoch, 10.05.2023 um 19:15 Uhr
JSG Moseltal - SG Völklingen Jugend
Samstag, 13.05.2023 um 16:30 Uhr in Auersmacher
SV Auersmacher 1 - JSG Moseltal
B-Jugend
Sonntag, 14.05.2023 um 11:00 Uhr in Beaumarais
TuS Beaumarais - JSG Moseltal 3
Sonntag, 14.05.2023 um 11:00 Uhr in Fraulautern
SV Fraulautern - JSG Moseltal 1
Sonntag, 14.05.2023 um 12:30 Uhr in Konfeld
SV Weiskirchen Konfeld - JSG Moseltal 2
C-Jugend
Samstag, 13.05.2023 um 13.00 Uhr in Reisbach
JSG Saar Mitte 3 - JSG Moseltal 2
Samstag, 13.05.2023 um 15:15 Uhr in Roden
SC Roden 1 - JSG Moseltal 1
D-Jugend
Samstag, 13.05.2023 um 14:30 Uhr in Perl
JSG Moseltal 2 - FSV Hilbringen 2

Imkerverein Dreiländereck

Hallo Imker*innen und Interessierte,
unser Treffen am 3. Montag in Hellendorf findet am 15. Mai 2023 um 18.30 Uhr statt. Das Hauptthema ist die Bildung von Ablegern zur Schwarmverhinderung. In diesem Jahr sind die Völker relativ spät erst in die volle Entwicklung gekommen, was wohl an den Temperaturen liegt. In den vergangenen Jahren sind schon Ende April die ersten Schwärme entstanden. Ich vermute, dass wohl im Mai der natürliche Vorgang der Volksvermehrung stattfindet.

VHS Perl-Obermosel

Örtl. Leiter: Karl-Heinz Klein
Telefon: 06867/273
Zu allen Kursen ist eine vorherige Anmeldung erforderlich!
Computer & Technik
1017A - Online - Das eigene Balkonkraftwerk in der Praxis
– Photovoltaik auf dem Balkon als Alternative. Mittwoch, 17. Mai 2023, 18:00 - 21:45 Uhr. 1 Termin mit insgesamt 5 UE. Dozent: Ronny Lauer. Kursgebühr: kostenlos!
Finanzen
2148A - Online-Vortrag: Mit 300 EUR-Sparplan
zu einer halben Million - Ist das unmöglich? Donnerstag, 18. Mai 2023, 19:00 - 20:30 Uhr. 1 Termin mit insgesamt 2 UE. Dozent: Frederic Buchheit. Kursgebühr: 8 €
Fotokurse
6019A - Online-Kurs: Bildbearbeitung
- Farbkorrekturen. Montag, 15. Mai 2023, 18:00 - 20:15 Uhr. 1 Termin mit insgesamt 3 UE. Dozent: Ronny Lauer. Kursgebühr: 25 €
Fit & gesund
7119E - Funktionelle Gymnastik für die Wirbelsäule.
Montag, 22. Mai 2023, 18:00 - 19:00 Uhr. 7 Termine mit insgesamt 9 UE. Dozentin: Iris Schröder. Kursgebühr: 41 €
7121E - Funktionelle Gymnastik für die Wirbelsäule.
Montag, 22. Mai 2023, 19:00 - 20:00 Uhr. 7 Termine mit insgesamt 9 UE. Dozentin: Iris Schröder. Kursgebühr: 41 €

CDU Gemeindeverband Perl

Pfingstausflug 2023
Nach der gelungenen Wiederbelebung im letzten Jahr, möchten wir den Pfingstausflug in diesem Jahr erweitern. Damit noch mehr Leute sich beteiligen können bieten wir folgende Aktivitäten am Pfingstmontag, 29.05.23 an:

a) 11.00 Uhr – Start der Moselfahrradtour von der Unterführung am Bahnhof Perl über Schengen, Remich bis Besch
b) 11.00 Uhr – Start eines Spazierganges von der Unterführung am Bahnhof Perl nach Besch
c) 12.00 Uhr – Treffen am Moselufer Besch
Am Moselufer in Besch (Gelände eh. Alex Kneipe) gibt es bei Interesse einen kleinen Mittagsimbiss zum Selbstkostenpreis.
Fragen und Anmeldung bei markus.hein@cdu-perl.de oder per WhattsApp 01604747006 oder telefonisch unter 06867/560360.
Eingeladen sind alle Bürger, Gäste und Freunde der Gemeinde Perl.

Besch

Ortsvorsteher | Dirk Schwarzenbarth
Besch | Schulstraße 2 B | 06867/1319

Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Besch

Einladung zur Mitgliederversammlung
Am Freitag, dem 12.05.2023 um 19:00 Uhr findet die Mitgliederversammlung des Fördervereins der Feuerwehr Besch mit Neuwahlen des Vorstandes im Gemeindesaal Besch statt.
Hierzu laden wir alle Mitglieder recht herzlich ein.
Folgende **Tagesordnungspunkte** sind vorgesehen:

1. Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden
2. Anträge zur Tagesordnung
3. Bericht des 1. Vorsitzenden
4. Bericht des Kassenwarts
5. Wahl eines Versammlungsleiters
6. Entlastung des Vorstandes
7. Neuwahl des Vorstandes
8. Neuwahl der Kassenprüfer
9. Verschiedenes
10. Schlusswort

Weitere Anträge zur Tagesordnung sind bis spätestens eine Woche vor der Versammlung in schriftlicher Form beim 1. Vorsitzenden Markus Reiter, einzureichen. Eine schriftliche Einladung an die Mitglieder erfolgt nicht.

SV Besch 1920 e.V.

Vorabinfo
Save the Date
JFV des SV Besch 1920 e.V. präsentiert Revival des beliebten Hungersteinfest
Samstag, 01.07.2023 und Sonntag, 02.07.2023, Kommunikationsplatz, Besch an der Mosel mit Musik, Boule-Turnier, etc. Für Essen und Trinken wird bestens gesorgt.
Vorbereitungen laufen schon, detaillierte Infos werden rechtzeitig in der Mosella bekannt gegeben. Schon jetzt freuen wir uns auf zahlreiche Besucher zu diesem Event an der Mosel.

Impressum "Perl aktuell"

Verlag und Herausgeber:
LINUS WITTICH Medien KG, 54343 Föhren, Europaallee 2
Tel. 06502/9147-0 oder 40

Verantwortlich für den redaktionellen Teil im Verlag
Martina Drolshagen

Verantwortlich für den Anzeigenteil:
Melina Franklin, Föhren
Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste.
Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.
Reklamation Zustellung: Tel. 06502/9147-800

Verein erhält Sportplakette des Bundespräsidenten
Als Auszeichnung für die langjährige, erfolgreiche Vereinsarbeit und die besonderen Verdienste um die Pflege und Entwicklung des Sports erhielt der SV Besch 1920 e.V. mit coronabedingter Verspätung die Sportplakette des Bundespräsidenten Franz-Walter Steinmeier. Der Vereinsvorsitzende Karl-Heinz Bücher nahm die Auszeichnung mit großer Freude entgegen und bedankte sich bei allen ehrenamtlichen Helfern und Helferinnen, ohne deren Arbeit der Verein nicht bestehen könnte. Insbesondere lobte er den Einsatz aller Vereinsmitglieder, die bei den baulichen Erneuerungen am Bescher Sportplatz beteiligt waren, und an den Spieltagen Dienste übernehmen. Das Foto zeigt den Vereinsvorsitzenden inmitten eines Teils seines Vorstandes.

SV Besch wählte neuen Vorstand

In der Generalversammlung am Freitag, 17.03.2023 hat der SV Besch 1920 e.V. seinen Vereinsvorstand neu gewählt. In die Ämter gewählt bzw. z.T. in diesen bestätigt wurden:
Geschäftsführender Vorstand:
1. Vorsitzender: Karl-Heinz Bücher
Geschäftsführer: Roland Hubert
Kassenverwalter: Erik Niederweis
Erweiter Vorstand:
Spartenleiter Fußball Aktive: Andreas Herbst
Spartenleiter Fußball Jugend: David Dutreux
Spartenleiter Kanu: Patrik Wolf
Verteter der Aktiven: Dennis Reinardt
Vertreter der Inaktiven: Thomas Brittnacher
Hauptkassierer: Volker Hansen
Patz- und Gerätewart: Mark Hein
Beauftragter für Öffentlichkeitsarbeit: Thomas Berg
Der wiedergewählte 1. Vorsitzende Karl-Heinz Bücher dankt dem bisherigen Vorstand für seine Arbeit und gleichzeitig auch allen denjenigen, die für die neue Amtszeit (wieder-)gewählt wurden für ihre Bereitschaft, ein Ehrenamt im SV Besch 1920 e.V. zu übernehmen.

Besch Aktiv e.V.

Bescher Zwiebelbox

Besch Aktiv hat in der vergangenen Woche eine schöne Idee aus dem Aufruf „Besch wünschst sich" umgesetzt: Die „Bescher Zwiebelbox" am Bescher Friedhof nahe der dortigen Grünschnittkompostierung. Sie soll dazu dienen, verblühte Blumenzwiebeln vor ihrer Entsorgung zu retten, damit sie für die kommende Saison auf Grünflächen in und um Besch neu eingepflanzt werden können.
Alle Friedhofsbesucher sind dazu aufgerufen, entbehrliche Blumenzwiebeln in die Box einzuwerfen. Vielen Dank an die Gemeindeverwaltung Perl, dass dieses kleine, aber schmucke Projekt von uns realisiert werden konnte.
Übrigens: Die Zwiebelbox ist handgemacht und besteht aus heimischen Naturholz. Unser Beitrag zur Nachhaltigkeit. Mehr Infos zu den Projekten des Vereins unter www.besch-aktiv.de oder www.facebook.com/besch-aktiv.

Alten- und Pflegeheim St. Franziskus Besch

Auftakt in den Mai
Ein Geschichten- und Musiktheater

Im Alten- und Pflegeheim St. Franziskus war 30. April 2023 das Erzähltheater mit Julianne Lang und Julien Blondel zu Gast. Mit einem Koffer voller schöner Mythen und Legenden sowie einem Cello erschienen die beiden. Auf dem Spielplan standen ein irisches und ein jüdisches Märchen sowie eine Geschichte vom Apfelbaum. Lebhaft und erzählfreudig wurden die Märchen von Juliane Lang vorgetragen und die Zuhörer*innen von Julien Blondel mit den Tönen seines Cellos in die imaginierten Welten begleitet. Aufmerksam lauschte die Bewohnerschaft den Erzählungen, denn nichts begeistert Menschen so sehr wie spannende und fantasievolle Geschichten.

Aufstellung eines Maibaums

Das Maibaumaufstellen ist eine wichtige und sehr beliebte Tradition. Im Alten- und Pflegeheim St. Franziskus wurde am 02. Mai 2023 ein Maibaum aufgerichtet. Der geschmückte Baum steht als Symbol für Neubeginn, Wachstum sowie Glück und Segen. Die Senior*innen haben im Innenhof der Pflegeeinrichtung in einer gemeinschaftlichen Aktion, bei sonnigem Wetter, eine junge Birke mit bunten Bändern aufgestellt, die mit Hilfe des Windes viel Bewegung in das grüne Blätterwerk des Baumes bringen. Nach dem Aufstellen stießen die Bewohner*innen mit einem Glas Maibowle auf den neuen Monat und die warme Jahreszeit an. Es wurde viel über das Brauchtum gesprochen und weil zu einer traditionellen Maifeier auch Musik gehört, stimmten sie gemeinsam das Frühlings- und Wanderlied „Der Mai ist gekommen an." Auf diese Art macht es wirklich Spaß, alte Traditionen zu pflegen.

Borg

Ortsvorsteher | Rudi Biewer
Borg | Auf dem Waas 18 | 06867/791

Büschdorf

Ortsvorsteher | Andreas Hoffmann
Büschdorf | Im Brühl 3 | 06868/411

VfB Tünsdorf

Spielergebnisse
2. M VfB Tünsdorf 2 – SG Honzrath-Haustadt 3: 3:1
Torschützen: Jonas Loser (2), Benjamin Johannes
1. M VfB Tünsdorf – SF Hostenbach: 12:0
Torschützen: Bashar Ausha Ammon (3), Youssuf Bangoura (5), Henning Behr, Jonas Loser, Steffen Bodem, Kevin Backes
Spielplan für die nächste Woche
Samstag, 13. Mai 2023
E-Jugend SG VfB Tünsdorf 2 – SG 1. FC Schmelz 1, Anst.: 14.00 Uhr
D-Jugend SG VfB Tünsdorf 2 – JSG Saar-Mitte 2, Anst.: 15.15 Uhr
Sonntag, 14. Mai 2023
2. M. SG Mettlach-Merzig 3 – VfB Tünsdorf 2 in Merzig, Anst.: 13.15 Uhr
1. M. SG Körprich-Bilsdorf 1 – VfB Tünsdorf 1, Anst.: 16.00 Uhr
Dienstag, 16. Mai 2023
2. M. FC Elm 2 VfB Tünsdorf 2, Anst.: 19.00 Uhr
1. M. FV Schwalbach 2 – VfB Tünsdorf 1, Anst.: 19.00 Uhr

Spieszene vom Spiel VfB 2 gegen Honzrath-Haustadt

Spielszene vom Spiel VfB 2 gegen Honzrath-Haustadt

Musikverein 1920 Tünsdorf e.V.

Probe
Die nächste Probe ist am Donnerstag, dem 11.05.2023 um 19:30 Uhr im Proberaum in Tünsdorf. Es wird um pünktliche und vollzählige Teilnahme gebeten. Wer nicht teilnehmen kann, meldet sich bitte in der KonzertmeisterAPP ab.

Auftritt Cloef-Atrium
Am Sonntag, dem 14. Mai 2023 spielen wir anlässlich der Sommer Matinee Konzerte in Orscholz am Cloef-Atrium von 11:00 – 13:00 Uhr. Wir haben ein abwechslungsreiches Programm zusammengestellt und freuen uns, an diesem Tag für Sie spielen zu dürfen. Wir treffen uns 1/2 Stunde vor Auftrittsbeginn vor Ort.
Kleiderordnung: Schwarze Hose, weißes Hemd, Vereins-Softshelljacke.

Eft-Hellendorf

Ortsvorsteherin | Sylvia Hurth
Eft | Leukstr.12 | 06868/804

Jugendfeuerwehr Eft-Hellendorf

Maibaum 2023
Die Feuerwehr aus Eft-Hellendorf bedankt sich herzlich bei allen Helfern, die beim Aufstellen des Maibaums mitgeholfen haben. Ein großer Dank geht auch an die fleißigen Helfer, die im Hintergrund für Organisation, Essen, Trinken, Aufbau, Abbau und Aufräumen sorgten. Die vielen positiven Rückmeldungen haben uns sehr gefreut und wir hoffen, dass wir auch in den nächsten Jahren auf viele Teilnehmer zählen können.
Die Aktive- und die Jugend-Feuerwehr wünschen allen Einwohner aus Eft-Hellendorf eine schöne Frühlingszeit.

Nennig

Ortsvorsteher | Karl Fuchs
Nennig | Wieser Str.14 | 06866/274

Oberleuken/Keßlingen/Münzingen

Ortsvorsteher | Volker Kremer
Oberleuken | Mühlenstr. 27 | 06865/185336

Lejker Jengelcher

Kirmes in Oberleuken
Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, die Freiwillige Feuerwehr und die „Lejker Jengelcher" feiern vom Samstag, dem 13.05.2023 bis einschließlich Montag, den 15.05.2019 Kirmes auf dem Dorfplatz in Oberleuken. Hierzu möchten wir herzlich einladen und wir freuen uns schon jetzt, euch auf unserem Festplatz begrüßen zu dürfen.
Samstag, 13.05.2023
ab 18:00 Uhr: Fassanstich durch Bürgermeister
Musikalische Unterhaltung mit DJ Rudi
Sonntag, 12.05.2023
ab 11:00 Uhr: Frühschoppen
ab 12:00 Uhr: Mittagessen
ab 14:00 Uhr: Kaffee und Kuchen
Montag, 13.05.2023
ab 18:00 Uhr: Wiederaufnahme der Feierlichkeiten
ab 18:00 Uhr: Metermeisterschaft
ab 19:30 Uhr: Schubkarrenrennen in 2er-Teams
Für die kleinen Gäste steht am Samstag und Sonntag eine Hüpfburg bereit.
Wir freuen uns auf euer Kommen – Ihre Feuerwehr und die „Lejker Jengelcher".

Ü 60-Treff

Treffen
Herzliche Einladung zum nächsten Treffen am Dienstag, dem 16.05.2023 um 15.00 Uhr an alle Einwohner/innen von Münzingen nach Beuren in die Därfstuff. Sollte jemand eine Fahrgelegenheit benötigen bitte bei Rita Kettenhofen melden, Tel. 06582/7400.

Oberperl

Ortsvorsteher | Bernd Kerpen
Oberperl | Im Gewännchen 14 | 06867/560337

Perl

Ortsvorsteher | Werner Lenert
Perl | Apacher Str. 35 | 06867/93537

HC Perl

Ergebnisse
E-Jugend (m) – JSG TV Merchweiler - ASC Quierschied: 26:22
SF Rilch-Hanw (WM) – E-Jugend (m): 2:5
JSG Saarbrücken West (WM) – E-Jugend (m): 10:4
E-Jugend (m) – HG Itzenplitz (WM): 9:9
E-Jugend (w) – DJK Oberthal (WM): 10:6
SG Dillingen-Schmelz (WM) – E-Jugend (w): 13:6
SG JSG HF Illtal/RW Schaumberg – E-Jugend (w): 14:10
Spiele am kommenden Wochenende
Samstag, 13.05.2023
16:00 Uhr: SV 64 Zweibrücken II – Damen
16:00 Uhr: HG Saarlouis III – Herren
HC-Sommercamp 2023
Der Handball Club Perl möchte seinen Jugendspielern die Möglichkeit bieten, in den Sommerferien an einer sportlichen Freizeitaktivität teilzunehmen. Aber auch Nichtmitglieder können sich bei Interesse bewerben. Im Mittelpunkt steht der Handballsport in all seinen Facetten. Das Sommercamp findet von Montag, 24.07. bis Freitag, 28.07.2023 in und um die Sporthalle Perl statt. Das Anmeldeformular sowie weitere Informationen finden Sie unter www.hc-perl.de.
Alle weiteren Informationen sowie Spielberichte und Bilder finden Sie wie immer auf www.hc-perl.de!

Redaktionsschlussvorverlegung

Der Feiertag „Christi Himmelfahrt", am 18.05.2023

macht eine Verlegung des Redaktionsschlusses erforderlich. Bitte reichen Sie daher Ihre Textbeiträge

für die Ausgabe 20/2023
(Erscheinungstag, Donnerstag, 18.05.2023)
bis Freitag, den 12.05.2023, 12.00 Uhr ein.

Später eingehende Beiträge können leider nicht mehr berücksichtigt werden.

Wir bitten um Beachtung - Ihre Redaktion!

Sehndorf

Ortsvorsteher | Mathias Bladt
Sehndorf | Ehringer Weg 6 | 06867/9127440

Sinz

Ortsvorsteher | Michael Fixemer
Sinz | Klosterstr. 2 | 06866/150805

Fußballfreunde Sinz e.V.

http://fussballfreunde-sinz.jimdo.com/
3. Gemeindecup in Sinz
Am Samstag, dem 24. Juni 2023 veranstalten wir wieder unser Kleinfeldturnier mit 5 Feldspielern und einem Torwart. Auf den Gewinner wartet der Sinzer Wanderpokal. Hierzu sind alle Dörfer der Gemeinde Perl eingeladen eine oder auch mehrere Mannschaften anzumelden. Das können einfach zusammengewürfelte Mannschaften oder auch Vereine wie Feuerwehr, Jugendclub, Sportvereine, Parteien, Musikverein oder was auch immer sein.
Haben wir euer Interesse geweckt, dann meldet euch per Mail (fussballfreunde-sinz@web.de) oder auf unserer Facebookseite an.

Reit- und Fahrverein Dreiländereck e.V.

Turnierergebnisse vom 04.05.2023 – 07.05.2023
- Turnier Bitburg
Dressurpferdeprüfung Kl A
3. Pl Jennifer Beissel 7,3 Feline
7. Pl Nadja Greweldinger 6,9 Daybreak
7. Pl Bianca Weyrich 6,9 Bellino
- Turnier Saarlouis
Dressurpferdeprüfung Kl A
3. Pl Bianca Weyrich 7,4 Siegfried
Dressurpferdeprüfung Kl L
3. Pl Bianca Weyrich 7,6 Findus
Dressurprüfung Kl L**
4. Pl Isabelle Bilke 4,5 Charlee
Dressurprüfung Kl M*
3. Pl Anna Zeppke 68,384 % Dark Dancer
Dressurprüfung Kl S
3. Pl Anna Zeppke 67,240 % Dark Dancer
Dressurprüfung Kl S***
6. Pl Anna Zeppke 66,877 % Dancing Dynamit D
- Turnier Honzrath
Springprüfung Kl M* mit Siegerrunde
4. Pl Joline Steinhoff Quiara B

Tettingen-Butzdorf/Wochern

Ortsvorsteher | Philipp Anton
Tettingen | Bescher Str. 12 | 06866-1495

Kirchliche Nachrichten

Pfarreiengemeinschaft Perl

Öffnungszeiten Pfarrbüro Perl
Montag, Dienstag, Donnerstag: 10.00 bis 12.00 Uhr
Freitag: 10.00 bis 13.00 Uhr
Tel. 06867-560102, Fax 06867-560103, E-Mail pfarramt.perl@t-online.de
Kath. Pfarramt, Biringerstraße 5, 66706 Perl

Seelsorgeteam
Pfarrer Uwe Janssen, Tel. 06867-560102, E-Mail pfarrer-uwe-janssen@t-online.de
Diakon Benno Wolpertinger, Tel. 06867-560102, E-Mail benno-peter.wolpertinger@bgv-trier.de
Gemeindereferentin Birgit Wolsfeld, Tel. 06867-560104, E-Mail birgitwolsfeld@aol.com

Gottesdienstordnung

Freitag, 12.05.2023
18.00 Uhr Keßlingen - Heilige Messe

6. Sonntag der Osterzeit
Samstag, 13.05.2023
14.30 Uhr Borg – Taufe
18.00 Uhr Tettingen - Vorabendmesse, Messdiener: 1
19.00 Uhr Perl – Vorabendmesse, Messdiener: 1

Sonntag, 14.05.2023
Patronatsfest in Oberleuken
09.30 Uhr Besch - Hochamt, Messdiener: 4
10.30 Uhr Oberleuken - Festhochamt, Messdiener: 3

Dienstag, 16.05.2023
18.00 Uhr Tettingen - Rosenkranzgebet

Mittwoch, 17.05.2023
18.00 Uhr Nennig - Vorabendmesse zu Christi Himmelfahrt, Messdiener: 2

Christi Himmelfahrt
Donnerstag, 18.05.2023
09.30 Uhr Perl - Festhochamt, Messdiener: alle

Freitag, 19.05.2023
18.00 Uhr Keßlingen – Rosenkranzgebet

7. Sonntag der Osterzeit
Samstag, 20.05.2023
14.30 Uhr Nennig - Taufe
18.00 Uhr Nennig - Vorabendmesse, Messdiener: 1
19.00 Uhr Sinz - Vorabendmesse, Messdiener: alle

Sonntag, 21.05.2023
09.30 Uhr Borg - Hochamt
10.30 Uhr Perl - Hochamt, Messdiener: 1
14.30 Uhr Eft - Taufe

Dienstag, 23.05.2023
18.00 Uhr Tettingen - Rosenkranzgebet

Donnerstag, 25.05.2023
08.30 Uhr Krankenkommunion in den Orten: Perl, Wochern, Tettingen, Sinz

Freitag, 26.05.2023
08.30 Uhr Krankenkommunion in den Orten: Besch, Nennig, Borg, Eft, Oberleuken
18.00 Uhr Keßlingen - Rosenkranzgebet

Ev. Kirchengemeinde Mettlach-Perl

Mittwoch, 10. Mai 2023
19.15 Uhr Ökumenischer Bibelkreis, „Jugendraum" Mettlach, Parkstr. 3

Donnerstag, 11. Mai 2023
19.00 Uhr Gottesdienst im Reha- und Gesundheitszentrum Saarschleife in Orscholz, Cloefstr. 1A

Samstag, 13. Mai
10.00 Uhr - 13.30 Uhr Kirche für Kinder, mit Mittagessen, in der Ev. Kirche Perl, Bahnhofstr. 50, Anmeldung unter julia.schneider@ekir.de oder 0171 9726572

Sonntag, 14. Mai 2023
10.30 Uhr Konfirmationsgottesdienst in der Ev. Kirche Perl, Bahnhofstr. 50

Dienstag, 16. Mai 2023
19.00 Uhr Singkreis, Ev. Kirche Mettlach, Parkstr. 2

Donnerstag, 18. Mai 2023 (Christi Himmelfahrt)
10.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in der Ev. Kirche Perl, Bahnhofstr. 50, anschließend Kirchenkaffee
19.00 Uhr Gottesdienst im Reha- und Gesundheitszentrum Saarschleife in Orscholz, Cloefstr. 1A

Freitag, 19. Mai 2023
21.00 Uhr Kath. Pfarrkirche St. Lutwinus Mettlach: Ökumenisches Abendlob

Sonntag, 21. Mai 2023
10.30 Uhr Konfirmationsgottesdienst in der Ev. Kirche Mettlach
17.00 Uhr geh-spräch (Spazieren gehen und miteinander ins Gespräch kommen), Startpunkt: Ev. Kirche Orscholz, Cloefstr. 49

Montag, 22. Mai 2023
19.00 Uhr Singkreis, Ev. Kirche Mettlach, Parkstr. 2

Dienstag, 23. Mai 2023
10.00 Uhr Gottesdienst im Pflegeheim Laurentiushöhe Schwemlingen, Haardter Weg 30

Mittwoch, 24. Mai 2023
15.00 - 17.00 Uhr Lese- und Spiele-Café im Saal unter der Ev. Kirche Mettlach, Parkstr. 2
19.15 Uhr Ökumenischer Bibelkreis, „Jugendraum" Mettlach, Parkstr. 3

Hinweis: Für den Pfingstgottesdienst auf der Saar am 29.05.2023 (Pfingstmontag) melden Sie sich bitte an unter: merzig@ekir.de oder Tel. 06861-6295.

Erreichbarkeit Pfarrerin Zarpentin:
Parkstr. 3 (oben), 66693 Mettlach, Tel.: 06864/93106
Email: andrea.zarpentin@ekir.de

Gemeindebüro:
Parkstr. 3 (unten), 66693 Mettlach, Tel.: 06864/93106
montags bis freitags, 08.00 bis 13.30 Uhr
Email: mettlach-perl@ekir.de

Kindergärten und Schulen

Kita St. Martin Nennig

Wir sagen Danke und Tschüss
Am vergangenen Dienstag verabschiedeten die Kinder und die MitarbeiterInnen der Katholischen Kita St. Martin Nennig Edith Schmit in den wohlverdienten Ruhestand. Seit 2008 war Frau Schmit mit Herz und Seele in unserer Kita als Hauswirtschaftskraft tätig
Wir danken Schmit für ihr Engagement, ihre geleistete Arbeit und die gute Zusammenarbeit und wünschen ihr von Herzen alles erdenklich Gute.

Kita St. Quirinus Perl

Quirinusritt in Perl
- ein wahrer Erfolg für den Förderverein der Kita St. Quirinus in Perl
Nach pandemiebedingter Pause konnte am 01.05.2023 der traditionelle Quirinusritt in Perl wieder stattfinden. Der Elternausschuss und Förderverein des Kindergartens St. Quirinus in Perl war mit einem eigenen Getränkestand und einigen freiwilligen Helfern vor Ort vertreten, um durch den Verkauf von Getränken die Kassen des Fördervereins zu füllen. Der Erlös aus dem Getränkeverkauf kommt zu 100 % dem Kindergarten St. Quirinus in Perl zu Gute und dient der finanziellen Unterstützung zur Erneuerung der Spielgeräte des Außengeländes.
Der Elternausschuss und Förderverein bedankt sich herzlich bei den Helfern für ihren ehrenamtlichen Einsatz an diesem Tag.

Erwachsenenbildung

CEB Akademie Hilbringen

Ausbildung der Ausbilder/innen (AdA - Schein)
In unserm berufsbegleitenden Lehrgang „Ausbildung der Ausbilder/ innen (Ada-Schein)" erwerben Sie die erforderlichen berufs- und arbeitspädagogischen Fertigkeiten, Kenntnisse und Fähigkeiten. So werden Sie optimal auf die Ausbildereignungsprüfung, Anfang Juli, bei der IHK des Saarlandes nach AEVO vorbereitet. Der Kurs wird in hybrider Form, sowohl in Präsenz als auch online durchgeführt. Beginn: Donnerstag, 01.06.2023, 16:15 Uhr. Infos, Anmeldung und Preis bei Heike Friedrich, Tel. 06861/9308-14 oder www.ceb-merzig.de

Naturnah gärtnern für Erzieherinnen
Der Bildungsraum Natur hat unendlich viel zum Entdecken. Erhalten Sie mit unserer Dozentin Michaela Kratochwil umfangreiche Informationen zu Gartengestaltung und zur gartenpädagogischen Arbeit mit Kindern. Nehmen Sie praktische Umsetzungsmöglichkeiten für Kita oder FGTS mit in Ihre Einrichtungen. Datum: 25.05.2023, 09:00 Uhr bis 17:00 Uhr, 85.- Euro; Informationen und Anmeldung bei Andrea Klein, Tel. 06861/9308-10 oder über www.ceb-merzig.de

Katholische Erwachsenenbildung Merzig

Bleib fit mit Gehirnjogging
- es sind noch Plätze frei
Im Pfarrheim in Mettlach beginnt am Montag, 08. Mai 2023 von 14:30 - 16:00 ein neuer Kurs. Dieser umfasst 7 Termine. Am 1. Termin können Sie nach vorheriger tel. Anmeldung unverbindlich teilnehmen. Der Kurs richtet sich an alle die fit bleiben möchten.
Infos und Anmeldung unter Tel. 06872-1727, Gaby Lauermann, Trainerin der Katholischen Erwachsenenbildung Merzig.

Haus der Familie Merzig

Kath. Familienbildungsstätte
Online Anmeldung dringend erforderlich unter: www.haus-der-familie-merzig.de

Eltern-Kind-Spielkreis in Merzig
Spielkreis für Kinder 1-3 Jahre mit 8 Terminen startet wieder ab 17.05.2023 von 09:30 – 11:00 Uhr. Kosten: 33,00 Euro/ Eltern-Kind-Paar. Spielkreisleiterin: Stefanie Kreuter, Ort: Fellenbergstift, Torstraße 26, Merzig

Kreativer Acryl-Maltreff
Neuer Kurs mit 5 Terminen ab 12.05.2023, von 18:15 Uhr bis 20:30 Uhr. Kosten: 45 €. Kursleiter: Mehmet Cöpoglu

Literatur-Café
Jeden 3. Mittwoch im Monat findet im AWO Seniorenzentrum Klosterkuppe in Merzig das monatliche Literatur-Café statt. Start des Cafés am 17.05.2023 von 14:30 – 16:00 Uhr im Seniorenzentrum Klosterkuppe, Schillerstraße 23a.

Aus den Nachbargemeinden

Orscholz – Cloef Touristik e.V.

Rückblick Vereinswanderung
Am Sonntag, dem 30. April 2022 startete die Orscholz – Cloef Touristik zu ihrer Frühjahrswanderung. Es fanden sich ca. 60 Wanderfreundinnen und Wanderfreunde, um wieder gemeinsam auf die Strecke zu gehen. Vom Startpunkt an der Gesamtschule ging es bei gutem Wanderwetter über dem Bodemsweg zur Mettlacher Schleuse. Nach der Stärkung bei Speis und Trank führte der anspruchsvolle Weg an der Saar zur Saarschleifenlodge und dann den Waldlehrpfad hinauf zum Ausgangspunkt zurück.
Interessierte Wanderer können sich den Termin der Herbstwanderung am 15. Oktober 2023 vormerken.

Obst- und Gartenbauverein Orscholz

Grillfest im Garten des Obst- und Gartenbauvereins Orscholz
Am Donnerstag, dem 18. Mai 2023, Vatertag, ab 11.00 Uhr.
Hierzu sind alle Mitglieder mit ihren Familien und Freunden herzlich eingeladen. Für Getränke, Kaffee und Kuchen ist gesorgt. Das Grillfleisch oder Würstchen (Essen) muss jeder selbst mit bringen.

Tagesfahrt nach Mannheim zur Bundesgartenschau
- am Samstag, dem 29. Juli 2023
Der Obst- und Gartenbauverein Orscholz fährt am Samstag, dem 29. Juli 2023 zur Bundesgartenschau nach Mannheim. Abfahrt ist um 09.00 Uhr an der Grundschule in Orscholz, Saarburger Str., die Rückfahrt ist um 16.00 Uhr. Auf der Rückfahrt werden wir ein Lokal anfahren, wo jeder Abendessen kann. Auch nicht Mitglieder können an der Fahrt teilnehmen.
Der Preis beträgt einschließlich Eintritt pro Person 55,- €. Das Abendessen einschließlich Getränke muss jeder selbst bezahlen. Der Betrag ist bis zum 12. Juli 2023 auf das Konto des Obst- und Gartenbauvereins Orscholz zu Überweisen.
Sparkasse Merzig-Wadern; IBAN: DE 24593510400003114188
Anmeldung bis spätestens 12. Juli 2023 bei Ulla Kiefer, Tel. 06583-1387, über WhatsApp schreiben Handy 004915253663520 oder per Email UllaKiefer-Beuren@t-online.de, Saarburger Str. 24, Orscholz

---

Anmeldung zur Tagesfahrt nach Mannheim zur Bundesgartenschau
beim Obst- und Gartenbauverein Orscholz:

Name: _____

Anschrift: _____

Anzahl der Personen: _____

Leukbachschützen Hubertus Weiten

Jahreshauptversammlung 2023
Der Vorstand der Leukbachschützen lädt alle Mitglieder zur diesjährigen Jahreshauptversammlung am Freitag, dem 02.06.2023 um 20.00 Uhr ins Schützenhaus herzlich ein.

Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den Vorsitzenden
2. Totenehrung
3. Bericht des Vorsitzenden
4. Bericht der Kassenführerin
5. Bericht des Sportwartes
6. Bericht der Jugendwartin
7. Verschiedenes

Anträge zur Aufnahme weiterer Tagesordnungspunkte können bis zum 19.05.2023 beim Vorstand in Schriftform eingereicht werden. Über eine rege Teilnahme würden wir uns sehr freuen.

Ergebnisse der Rundenkämpfe
5. Rundenkampf LGA
Luftgewehr Auflage Regionalliga Süd vom 04.05.2023
Weiten 1 - Eppelborn 2: 900,0:899,1 Ringe
Karl-Heinz Hoffmann – 303,6 Ringe
Bernhard Philipps – 299,5 Ringe
Hans-Leo Junk – 296,9 Ringe
Ralf Hoffeld – 294,7 Ringe
Michael Kremer – 287,3 Ringe
Nächster Rundenkampf: 17.05.2023, 18:00 Uhr gegen St. Ingbert (in Weiten).
Interessieren Sie sich für einen Sport, bei dem Konzentration, Kondition, Koordination, Kraft und Ausdauer gleichermaßen

wichtig ist? Dann schauen Sie doch mal bei unserem Training mit qualifizierten Trainern für die Disziplinen Gewehr und Pistole vorbei und probieren Sie das Sportschiessen selbst einmal aus.
Für die Jugend bieten wir als „Talentnest" (ausgewählter Verein vom Schützenverband Saar für hervorragende Jugendarbeit) 1-mal wöchentlich ein spezielles Jugendtraining an, bei dem nicht nur das Sportschießen im Vordergrund steht, sondern auch die körperliche Fitness. Kinder unter 12 Jahren haben die Möglichkeit das Schießen mit Lichtgewehr und Lichtpistole auf unserer elektronischen Schießanlage zu erlernen.
Öffnungszeiten Schützenhaus
Mittwoch: 19:00 Uhr - 22:00 Uhr
Freitag: 18:00 Uhr - 20:00 Uhr (Jugendtraining)
Freitag: 20:00 Uhr - 23:00 Uhr
Sonntag: 10:00 Uhr - 13:00 Uhr (nur Training)
Die Leukbachschützen freuen sich auf Ihren Besuch! Weitere Infos gibt's unter: www.leukbachschuetzen.de

SG Cloef Orscholz 1965 e.V.

Rundenkampf Ergebnis vom 04.05.2023
Kreisklasse Luftpistole Auflage 2 RK
Und wieder hatten wir keine Chance, Fraulautern hat 2 sehr gute Mannschaften.
Fraulautern 1 - Orscholz: 930,8:882,4 Ringe
Schwarz Arnulf – 303,4 Ringe
Disteldorf Berthold – 296,2 Ringe
Disteldorf Anita – 282,8 Ringe
Klein Ralf – 282,4 Ringe
Weber Dieter – 280,5 Ringe
Nächster RK Sportpistole Auflage am 10.05.2023
Ensdorf 1 - Orscholz
Bogentraining am 12.05.2023 von 18.00 bis 20.00 Uhr
Interessierte sind immer willkommen.
Rückblick
Die SG Cloef Orscholz startet mit 7 Jugendlichen in der Bogensparte wieder durch. Seit 4 Wochen haben diese Jugendlichen das Training im Bogenschießen aufgenommen. Wer also am Bogenschießen interessiert ist, sollte die Gunst der Stunde nutzen und freitags von 18.00 bis 20.00 Uhr zum Probetraining kommen.
Als Ansprechpartner stehen zur Verfügung:
Rolf Wilhelmi, Trainer, Handy 00352691145221
Hardy Winter, Co Trainer, Handy 015156183766
Berthold Disteldorf, Organisation, Handy 01713231024

Herzsportgruppe Orscholz e.V.

Die Herz-Sport-Gruppe vor Ort
Wir sind eine Gruppe von Patienten mit koronarer oder einer anderen Herzkrankheit. Wir treffen uns einmal in der Woche, um gemeinsam durch Bewegungstherapien, Entspannungsübungen und Atemübungen die Reduzierung der kardiovaskulären Erkrankungen des Herz-Kreislauf-Systems anzustreben. Die Gruppe wird betreut von einem kardiologisch erfahrenen Herzgruppenarzt und einem speziell ausgebildeten Übungsleiter. Sprechen Sie mit Ihrem behandelnden Arzt oder schauen Sie einfach einmal bei uns vorbei. Die Teilnahme ist entweder mit einem Herz-Reha-Schein oder durch Mitgliedschaft im Verein möglich. Melden Sie sich vorher unter der Telefon-Nummer 06582/99293-0 an. Kosten entstehen Ihnen keine, außer dem Mitgliedsbeitrag, wenn Sie in den Verein eintreten.
Jeden Mittwoch von 19:30 Uhr bis 20:30 Uhr, Tünsdorf, Im Brühl, Mehrzweckhalle am Sportplatz. Wir freuen uns auf Sie!

DIE BÜCHEREI - KÖB St. Nikolaus Orscholz

Öffnungszeiten der Bücherei
Unsere Öffnungszeiten sind wie folgt:
Dienstag 11.00 Uhr – 12.00 Uhr (an Schultagen)
Donnerstag 16.30 Uhr – 18.00 Uhr
Sonntag 10.00 Uhr – 11.30 Uhr
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
Schließtage im Mai
Aufgrund der Feiertage ist die Bücherei an folgenden Tagen im Mai geschlossen:
14.05.2023 – Muttertag
18.05.2023 – Christi Himmelfahrt
28.05.2023 – Pfingstsonntag

Kath. Lutwinuswerk Mettlach

Lutwinuswallfahrt 2023
Liebe Pilgerinnen und Pilger, liebe Freunde, Förderer und Mitglieder des Lutwinuswerkes, liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger!
Vom Christi-Himmelfahrtstag (18. Mai 2023) bis zum Pfingstsamstag (27. Mai 2023) begehen wir wieder die alljährliche Mettlacher Wallfahrt. Sie steht in diesem Jahr unter dem Motto „Die Wunder deiner Werke". Pfarrer Schmitt erklärt diesen Leitgedanken in seiner Einladung: „Bei unserer Wallfahrt wollen wir bewusst den Blick auf den Schöpfer und seine Schöpfung richten, um durch unser Gebet und die Erneuerung unseres Denkens zur Heilung der Schöpfung beizutragen".
Dazu gibt es auch in diesem Jahr ein vielfältiges geistliches Angebot in unserer Pfarrkirche: Das Morgenlob um 09.00 Uhr, die Pilgermesse um 18.00 Uhr und das Abendlob um 21.00 Uhr sind die täglichen Fixpunkte und laden zu Gebet und innerer Erbauung ein. Daneben gibt es weitere Angebote, die sie dem Faltblatt, der Gottesdienstordnung und der Website des Lutwinuswerkes (www.lutwinuswerk-mettlach.de) entnehmen können. Nach den Gottesdiensten können auch Andenken und Devotionalien erworben werden. In bekannter Manier sind die Stände hinter der Kirche auf dem Festplatz geöffnet und laden zum Verweilen bei Lutwinusbrot und Lutwinusbräu ein.
Kuchenspenden bitte bei Frau Monika Morbe (Tel. 06864-677) anmelden!
Wir laden Sie herzlich zur Wallfahrt ein und bitten unseren Schutzpatron um friedliche und fröhliche Tage!

Wissenswertes

DJO-Deutsche Jugend in Europa e.V.

Schüler aus Brasilien suchen nette Gastfamilien
Im Rahmen eines Gastschülerprogramms mit Pastor Dohms Schule aus Porto Alegre / Brasilien sucht die DJO - Deutsche Jugend in Europa deutschlandweit Familien, die offen sind, Schüler als „Kind auf Zeit" bei sich aufzunehmen, um mit und durch den Gast den eigenen Alltag neu zu erleben. Der Gegenbesuch ist auch möglich.

Die Familienaufenthaltsdauer ist von 19.06. - 20.07.2023 (14 - 15 Jahre alt). Kontakt: DJO-Deutsche Jugend in Europa e.V., Schlossstraße 92, 70176 Stuttgart. Tel. 0711-6586533, E-Mail: gsp@djobw.de, www.gastschuelerprogramm.de.

Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V.

Exkursion zum KZ Natzweiler-Struthof

Der Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V., LV Saar, bietet am Samstag, 17. Juni 2023, eine Tagesfahrt zum KZ Natzweiler-Struthof mit fachkundiger Führung des Landesvorsitzenden Werner Hillen an. Besichtigt werden das Lager, das Museum, der Kartoffelkeller und die Gaskammer. Eine Mittagspause bei der Pâtisserie Klugesherz sowie ein gemeinsames Abendessen sind ebenfalls Teil des Programms. Selbstkostenpreis pro Person: 55,00 Euro (inkl. Abendessen). Wetterfeste und der Temperatur angepasste Kleidung, festes Schuhwerk und evtl. Sonnenschutz werden empfohlen. Wir bitten um verbindliche Anmeldung bis Freitag, 19. Mai 2023, per Mail: saarland@volksbund.de oder telefonisch: 06831-4888598.

Schwangerschaftsberatungsstelle donum vitae in Merzig

Info

Seit dem 01.03.2023 ist Eva Gasthauer die neue Leiterin der Schwangerschaftsberatungsstelle von donum vitae in Merzig. Die Beratungsstelle befindet sich in der Bahnhofstraße 25 (Villa Fuchs) und ist montags, mittwochs und donnerstags von 08:30 – 13:30 Uhr geöffnet. Termine sind nach vorheriger Absprache außerhalb der Öffnungszeiten möglich. Bei Bedarf besteht die Möglichkeit der telefonischen Beratung oder der Beratung per Videokonferenz. Die Beratungsstelle können Sie unter Tel.: 06861/912564 oder per E-Mail an merzig@donumvitae.org erreichen.

Ambulantes Hospiz- und Palliativberatungszentren

Kurs zur „Letzten Hilfe - Am Ende wissen wie es geht"

Die ambulanten Hospiz- und Palliativberatungszentren (AHPZ) der Caritas Saar-Hochwald bieten interessierten Menschen einen Kurs zur „Letzten Hilfe" an. Der Kurs findet am 21.06.2023, von 09:30 Uhr – 16:00 Uhr als Präsenz Angebot statt. Bei Interesse melden Sie sich bitte bis zum 16.06.2023 telefonisch unter der Telefonnummer 06835/607950 oder per Mail: info@ambhospiz-caritas.de an. Für weitere Informationen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung. Die Teilnahme ist kostenlos inkl. Getränke und Handout. Mittagspause eine Stunde mit Selbstversorgung (es besteht die Möglichkeit der Bestellung bei einem Lieferservice). Spenden sind erwünscht.

ERGOTHERAPIE Kurt

Moselstraße 38 | 66693 Mettlach- Orscholz
Internetseite ergotherapie-orscholz.rehab

Die Ergotherapiepraxis Kurt in Orscholz startet aufgrund hoher Nachfrage im September 2023 eine Kindertherapiegruppe.

Psychomotorikgruppe für Kinder im Alter von 6 – 9 Jahren
Start der Gruppe: Dienstag, der 05.09.2023 (immer dienstags) um 16.15 Uhr
12 Termine | Dauer je Therapieeinheit: 60 Minuten

Ziele der Therapie:
- Verbesserung der Körperwahrnehmung
- Verbesserung der Impulskontrolle
- Verbesserung der Koordination
- Verbesserung der Konzentration
- Verbesserung der Selbstregulation
- Verbesserung der Frustrationstoleranz
- Stärkung des Selbstbewusstseins

Abschlussgespräche nach Absprache mit der Therapeutin möglich.

Anmeldeschluss ist der 30.06.2023
Anmeldung bitte unter Tel: 06865-1869040 (montags bis freitags von 07.45 Uhr bis 11.30 Uhr) oder per Email an praxis@ergotherapie-orscholz.rehab

Wir freuen uns über Ihre Anmeldung.

BEILAGEN-SERVICE
KONTAKT: beilagen@wittich-foehren.de
+++ Zuverlässig +++ Unkompliziert +++ Garantiert +++

Mein Traumurlaub
an der
Mecklenburgischen Seenplatte
17213 Malchow/OT Lenz
☎ 039932 825201

Ferienhäuser & Ferienwohnungen
FERIENPARK LENZ
Entspannung pur ...

WWW.TRAUMURLAUB-SEE.DE

LUST AUF ENTSPANNTE TERRASSENSTUNDEN?

Kommen Sie zu WZMtec wir beraten umfassend und individuell.
Markisen und Terrassendächer von weinor
7 Jahre Garantie nur von Ihrem weinor Top-Partner!

WZM tec
Tel.: 0049 [0]6867-2650000
www.wambach-design.de
Moselaue 1
D-66706 Perl-Besch

- private & gewerbliche Anzeigen
- zahlreiche Motivvorlagen & Gestaltungsmöglichkeiten
- eigene Bilder & Motive hochladen & anpassen
- einfache und übersichtliche Handhabung
- Anzeigen archivieren und jederzeit darauf zugreifen
- Zahlung bequem per PayPal, Kreditkarte oder SEPA-Lastschrift

Einfach QR-Code scannen oder **anzeigen.wittich.de** aufrufen und schon kann es losgehen!

Mit uns erreichen Sie Menschen.
LINUS WITTICH MEDIEN
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Jetzt online registrieren: anzeigen.wittich.de

HOTEL BREITENBACHER HOF
Inh. Oliver Kaupp

Inh. Oliver Kaupp
Breitenbachstraße 18
72178 Waldachtal-Lützenhardt
Nördlicher Schwarzwald
Tel. 07443/9662-0
Fax 07443/966260

Hier fühl ich mich wohl – hier bin ich daheim

Wochenpauschale Halbpension
7 Übernachtungen mit Halbpension,
5 x Menüwahl aus 3 Gerichten,
1 x festliches 6-Gang-Menü, 1 x kaltes Vesper
p. P. **ab € 529,-**

Wochenpauschale garni
nur mit Frühstück
p. P. **ab € 429,-**

Schwarzwaldversucherle
Buchbar von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag
4 oder 5 Nächte mit Halbpension p. P. **ab € 321,-**

Die kleine Auszeit
Immer Donnerstag oder Freitag bis Sonntag
2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension,
1 x festliches 6-Gang-Menü, 1 x Obstteller,
1 x Kaffee und Kuchen, 1 x Flasche Wein
2 Nächte p. P. **ab € 215,-**

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage **www.hotel-breitenbacher-hof.de** oder fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

Unsere ++ Pluspunkte ++
Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.

Wir freuen uns auf Sie!

Fairer Kaffee,
weil er für die **Eine Welt** bekömmlich ist.
www.brot-fuer-die-welt.de

HEIMAT NEU ENTDECKEN

REISE-PORTAL

Treffpunkt Deutschland.de

Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

PERL

● Klempnerarbeiten ● Dachsanierungen ●
● Dachisolierungen ● Reparaturen ●
● Bedachungen ● Dachfenster ●
● Dachstühle ● Kaminbau ●

Backes
Dachdeckerei
Sturmschaden & Reparatur - Sofortdienst
Dachdeckerei-Backes@gmx.de
Mobil: 0176 963 05020
Bachstr. 11 · 66693 Mettlach
Tel.: 0 68 64 - 911857

METZGEREI FOLLMANN Orscholz
0 68 65 / 2 40

Spießbraten von der Lende	1 kg	9,90 €
Frische Hähnchenbrust	1 kg	11,50 €
Dürrfleisch - Probierpreis	1 kg	8,90 €
Rohesser - Schnäppchen	6er-Pack.	5,90 €

Farbanzeigen fallen auf!
Jetzt online buchen und gestalten:
anzeigen.wittich.de

WOHNEN IN IHRER REGION
suchen und finden
wohnen-regional

Profitieren Sie von über 30jähriger Erfahrung!

10 Dinge, die Sie tun sollen, wenn Sie Ihr Haus verkaufen wollen:

1. Rufen Sie uns an.
.
.
Wir erledigen die anderen neun!

Wir sprechen:

IHR MAKLERTEAM VON IMMOBILIEN BART

Immobilien Bart
Immobilien u. Finanzierungsvermittlung

www.immobilien-bart.de
Telefon 06867/5610333
Geben Sie Ihre Immobilie vertrauensvoll in unsere Hände!

Für vorgemerkte Kunden - schon finanziell geprüft - suchen wir weitere Baugrundstücke, Häuser und Wohnungen. Gerne werden wir für Sie tätig.
Rufen Sie uns an.
Tel.: 00352 26 66 02 27
Büro: L-5480 Wormeldange, 31, rue Principale
www.erlo-immobilien.lu

Finden Sie eine neue Heimat in der Region!

Wir sind der Schlüssel zur erfolgreichen Vermarktung Ihrer Immobilie!

Immobilien Geier

Sie möchten verkaufen, vermieten oder nur unverbindlich informiert werden?
Gerne werden wir für Sie tätig!
Sie finden uns in der Altstadt-Galerie Merzig und in der Fußgängerzone in Mettlach.
Vereinbaren Sie einen Termin mit uns!
Immobilien Geier, Tel. 06861-9381633

...mehr als nur ein Immobilienmakler

SCHÖNER WOHNEN
BAUFINANZIERUNG · IMMOBILIEN
15 JAHRE

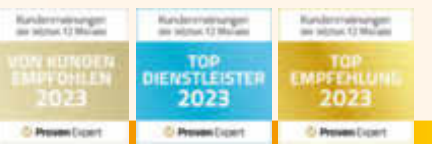
D-66706 Perl
Am Dreiländereck 9

D-54332 Wasserliesch
Reinigerstraße 4

+49 (0) 6867 912 79 50

...kein BLA BLA beim Verkauf Ihrer Immobilie!

Setzen Sie besser direkt auf ehrliche und fachlich korrekte Aussagen.



www.der-baufinanzierer.com

Abschied nehmen

Traueranzeige und -danksagung
in Ihrem Mitteilungsblatt

Es sind die Guten und die Stillen, die wir am Ende am meisten vermissen.

Wir nehmen Abschied von unserer Schülerin, Freundin und Klassenkameradin

Jana Pinter

Die Schulgemeinschaft der
Gemeinschaftsschule an der Saarschleife

Orscholz, im Mai 2023

Ausgelitten hab` ich nun,
bin am frohen Ziele,
von den Schmerzen auszuruh`n,
die ich nicht mehr fühle.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserem lieben Sohn, Bruder, Schwager und Onkel

Bernd Kiefer

* 6.10.1967 † 3.5.2023

In stiller Trauer:
Richard und Katharina Kiefer
Franz-Josef Kiefer mit Familie
Evi Becker mit Familie
und alle Anverwandten

66706 Sinz

Totengebet ist am Sonntag, dem 14. Mai 2023, um 18 Uhr.

Das Sterbeamt ist am Montag, dem 15. Mai 2023, um **14 Uhr** in der Pfarrkirche Dionysius in Sinz; anschließend ist die Urnenbeisetzung auf dem Friedhof in Sinz.

Bestattungsinstitut Otto Kiefer, Orscholz

Herzlichen Dank

allen, die sich mit uns in der Trauer verbunden fühlten und ihre Anteilnahme zum Tode unserer lieben Verstorbenen

Agnes Süss

in vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten.

Im Namen aller Angehörigen

Perl, im Mai 2023 Margret Kilian

Es gibt kein Wort, das beschreibt,
wie es ist, ohne Dich zu sein.
Du wirst immer in unseren Herzen sein.
Wir vermissen Dich sehr.

Stefan Ritter

* 20.08.1962 † 05.05.2023

In Liebe und Dankbarkeit:
Marion und Yvonne
Edeltraud
Volker und Roland
und alle Anverwandten und Freunde

Perl-Besch, im Mai 2023

Das Sterbeamt für Stefan wird gehalten am Donnerstag, dem 11. Mai 2023 um 14.00 Uhr in der Pfarrkirche Besch; anschließend ist die Beerdigung.

Betreuung: Bestattungen Gantner-Meyer, Perl

Familienunternehmen seit 1875
Bestattungsinstitut
OTTO KIEFER
- fachgeprüft -

· Vertrauensvolle Beratung
· Einfühlsame Betreuung im Trauerfall
· Bestattungsvorsorge zu Lebzeiten
· Erledigung sämtlicher Formalitäten
· Überführungen im In- und Ausland
· Erd-, Feuer-, Wald- u. Seebestattungen
· Trägerdienst
· Traueransprache und Gestaltung auf Wunsch
Grabaushub für die Gemeinden:
Kirf, Merzkirchen und Wincheringen

www.bestattungsinstitut-otto-kiefer.de

Zertifiziert nach DIN EN ISO 9001:2015 TÜV / Rheinland

Trierer Str. 2
54441 Kirf-Beuren
06583 - 1387

Saarburger Str. 24
66693 Orscholz
06865 - 180 519

Tag und Nacht zu erreichen !